

春野友矢
TOMOYA HARUNO

4

屬性同好會

屬性同好會 D-FRAGMENTS 4

春野友矢 尖端出版

【閱讀尖嘴樂趣無限】



校內赫赫有名的不良少年團體這次
莫名其妙地加入了「遊戲製作社(暫)」，
某天偶然聽到的老師不為人知(?)的過去，
意外得知團體老師一起去買遊戲，
又跟高尾社長一起去買遊戲，
像與同班的船橋同學更加熟識，
不知不覺中完全融入了社團，
但是社員們的魔掌竟都伸向了他們，
更加猛烈衝刺的超high搞笑漫畫第4集!!

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| 神燈女僕! | なもり/直線 |
| 我的狐仙女友 | 山本鈴/西野勝海 |
| 聖戰學園 | 近藤露雪 |
| 陰守忍者! | 琥珀/阿智太郎 |
| 零之使魔 | 望月奈奈/山口昇 |
| 零之使魔外傳 塔帕莎的冒險 | 今拓人/山口昇 |
| 零之使魔~騎士篇~ | 結城由香理/山口昇 |
| 轟、殿球、要道開 | 淺見百合子/日日日 |
| 瑪利亞十柱舞 | 遠藤海成 |
| 天使守門者 | 草壁零 |
| 天然智失吸血姬 | 草壁零 |
| 玩伴貓耳娘! | 888/神野真那 |
| 女王之刃~流浪騎士~ | 古川彌夫/HobbyJAPAN |
| 圖書館~圖書館十字騎士~ | 百四神 |
| 私立雪田崎高校地球侵略部 | 斯久保大介 |
| 神太刀女 | タスクオーナ/為我井徹 |
| 輕聲密語 | 池田孝志 |
| BREAK HANDS~星石繼承者~ | 佐佐木雪 |
| Oz | 刻夜智智/峯井恭平 |
| 傳雙法 | 福由季/飯地重基 |
| 花樣純愛進行式 | 井之本望佳子 |
| MM一族 | 冰樹一世/松野秋暢 |
| Phantom~幻靈偵探曲~ | 終極賽/Nitroplus |
| 山純之血 | 木月明/佐藤周記 |
| 聖劍製造師 | 山田孝太郎/三浦貴雄 |
| 櫻花胸墻學生會 | 倉屋梓 |
| 魔界魔界留學生 | 藤井理乃/野島研二 |
| Memories Off 5 T-wave 秋之回憶 | 久松野真/Spb |
| 屬性同好會D-FRAGMENTS | 春野友矢 |
| 戀愛遊星 | 倉橋柚須 |
| narcissu水仙花 | 江戸屋ぼち/片岡とも |
| 滅國的亞爾亞 | こよかよしの/赤松中學 |
| CODE: RED 緋色衝鋒隊 | 神谷真月 |
| 我的朋友很少 | いたち/平坂圖 |
| Re:BIRTH~瘋狂遊戲~ | 幸男圖/林達永 |
| TABOO TATTOO~罪惡咒紋~ | 真しろ |
| 迷宅管家與魔性的我 | にいと/新野始 |
| 公主戀人! | 由雅奈緒重/Ricotta |

D-FRAGMENTS

Tomoya Haruno Presents

屬性同好會

4



如欲轉載請向原站及空圖
請支持原站及論壇及網站

scan by aaa874160



屬性同好會！前情提要

D-FRAGMENTS

風間整次偶然踏入「遊戲製作社」，一進門就受到社長紫崎戶花及其他社員的屬性攻擊，最後還被迫加入了社團。

但是，後來卻出現了由高尾社長率領的「真正的遊戲製作社」，雙方更在文化祭時進行了一場賭上社團存廢的比賽。假「遊戲製作社」大大利用了學生會的權力而輕鬆獲得優勝，卻發現社團名稱早已被登記為「遊戲製作社（暫）」了。



一天，一直以來都未被告知社團活動時間的社員，子王八終於出現在整次的面前。對戶花的壓迫與攻擊抱持異樣執著的子王向整次提出了挑戰。整次也二話不說答應要一決勝負，但兩人之間的對決卻因為學生會長、千歲的提議而發展為全學年參加的大賽。經歷了娃娃（互推）、手指相撲、搶椅子這些遊戲，留到最後關頭的整次與戶花以霸王遊戲分出了高下。

風間整次在遊戲製作社（暫）的活動還會繼續下去——



D-FRAGMENTS: Vol. 04 : D-FRAGMENTS: Vol. 04 : D-F



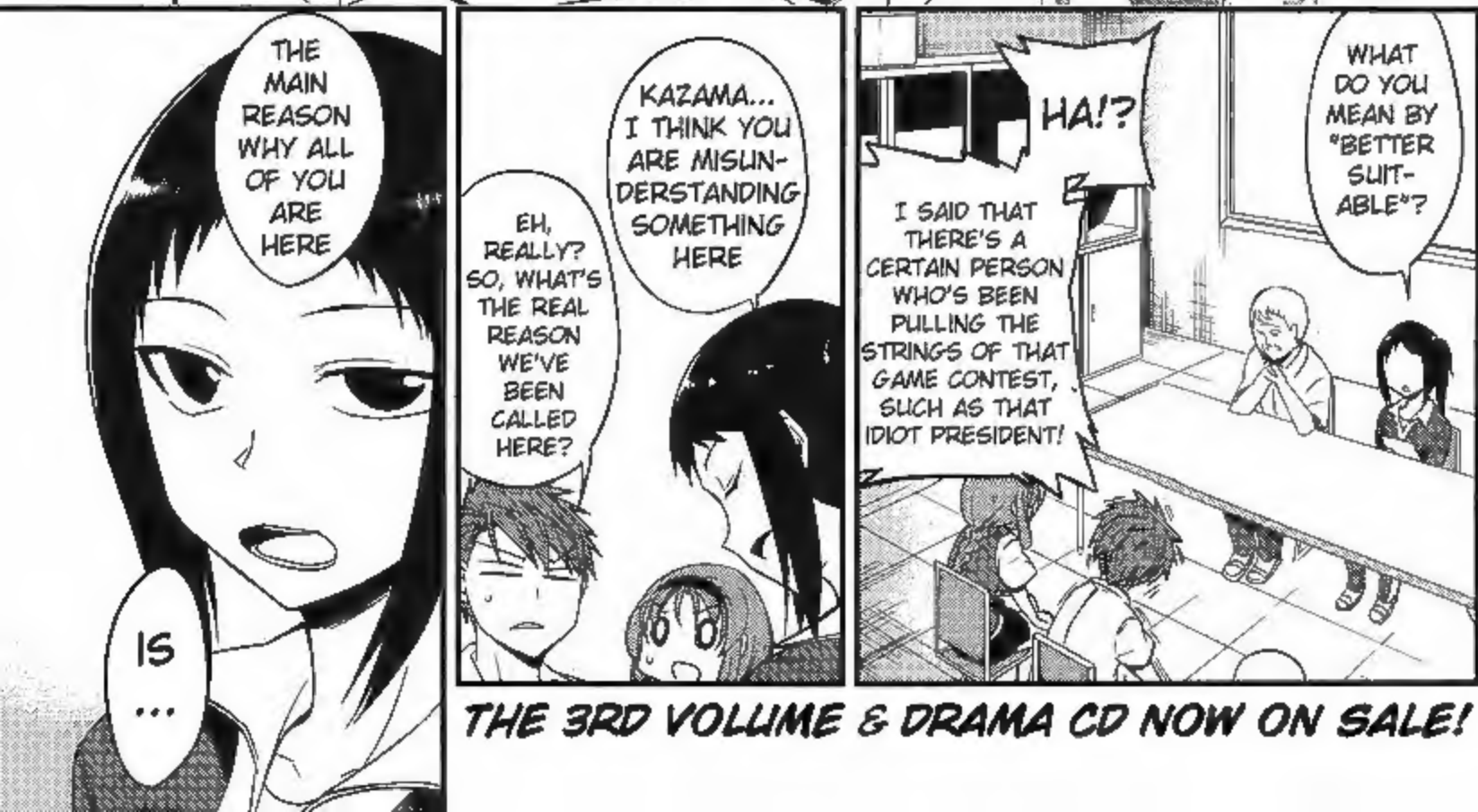
CONTENTS

22話	演變成大問題	005
23話	我真是沒用...	021
24話	超厲害	049
25話	不是反而更棒嗎!!	069
26話	WATER!!	087
27話	真的是讓人有夠不爽	105
28話	還是親兄妹最好~	127
附錄		164

COMIC ALIVE X SEESAA BLOG (HTTP://BLOG.SEESAA.JP/)
ORIGINAL COLABORATION BY DISTRIBUTING BLOG TEMPLATE!!
GET THE "D-FRAG!" BLOG TEMPLATE THERE!!!



SIGN: STUDENT GUIDANCE ROOM

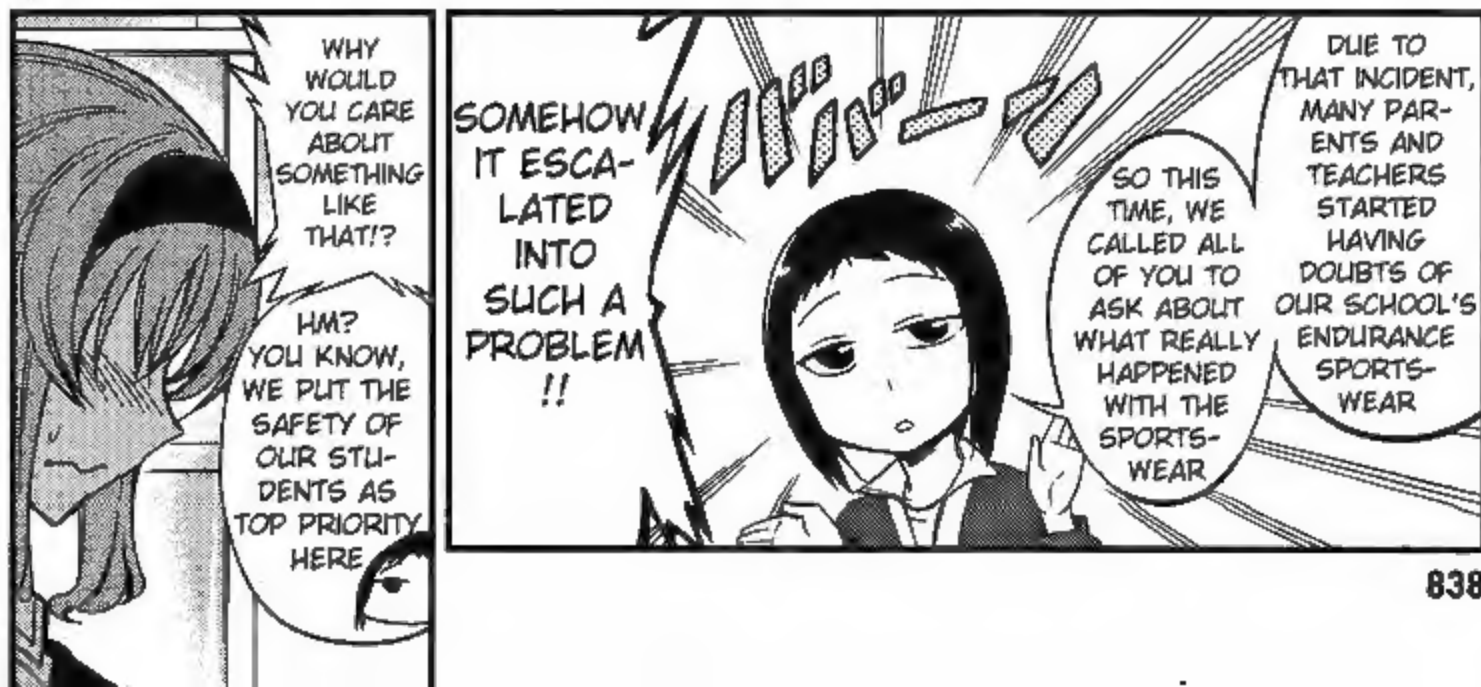


THE 3RD VOLUME & DRAMA CD NOW ON SALE!



TEXT: POP~PED ZIPPER

02





BU... BUT I
CAN'T SAY
THAT THE
REASON WAS
BECAUSE I
FORCIBLY
POPPED THE
ZIPPER OFF
MY JACKET
WHICH HAS
BECOME
TOO TIGHT
FOR ME...

EVEN
THOUGH
MUM SAID
THAT THIS
WOULD
HAPPEN



BE...
BECAUSE
OF ME, IT
BECAME
MORE
COMPLI-
CATED
...

SFX: UUUUU....



ISN'T IT
OBVIOUS
THAT SHE
WAS
TRYING TO
ZIP HER
JACKET
EVEN
THOUGH
THAT WAS
TOO TIGHT
FOR HER?

SFX: STAND UP

SFX: SHOCK

03



BOTH
OF YOU,
CALM
DOWN

...
PLEASE
DON'T
SAY THAT
YOU
DIDN'T
KNOW
WHAT THE
REAL
CAUSE
WAS!?

HE? FAT?
ISN'T IT
MORE LIKE
BECAUSE
OF
GROWTH?

P... PLEASE
FORGIVE
ME FOR
CONCEAL-
ING THE
TRUTH
THAT I'VE
GROWN
FAT; I'M
SO SORRY



04



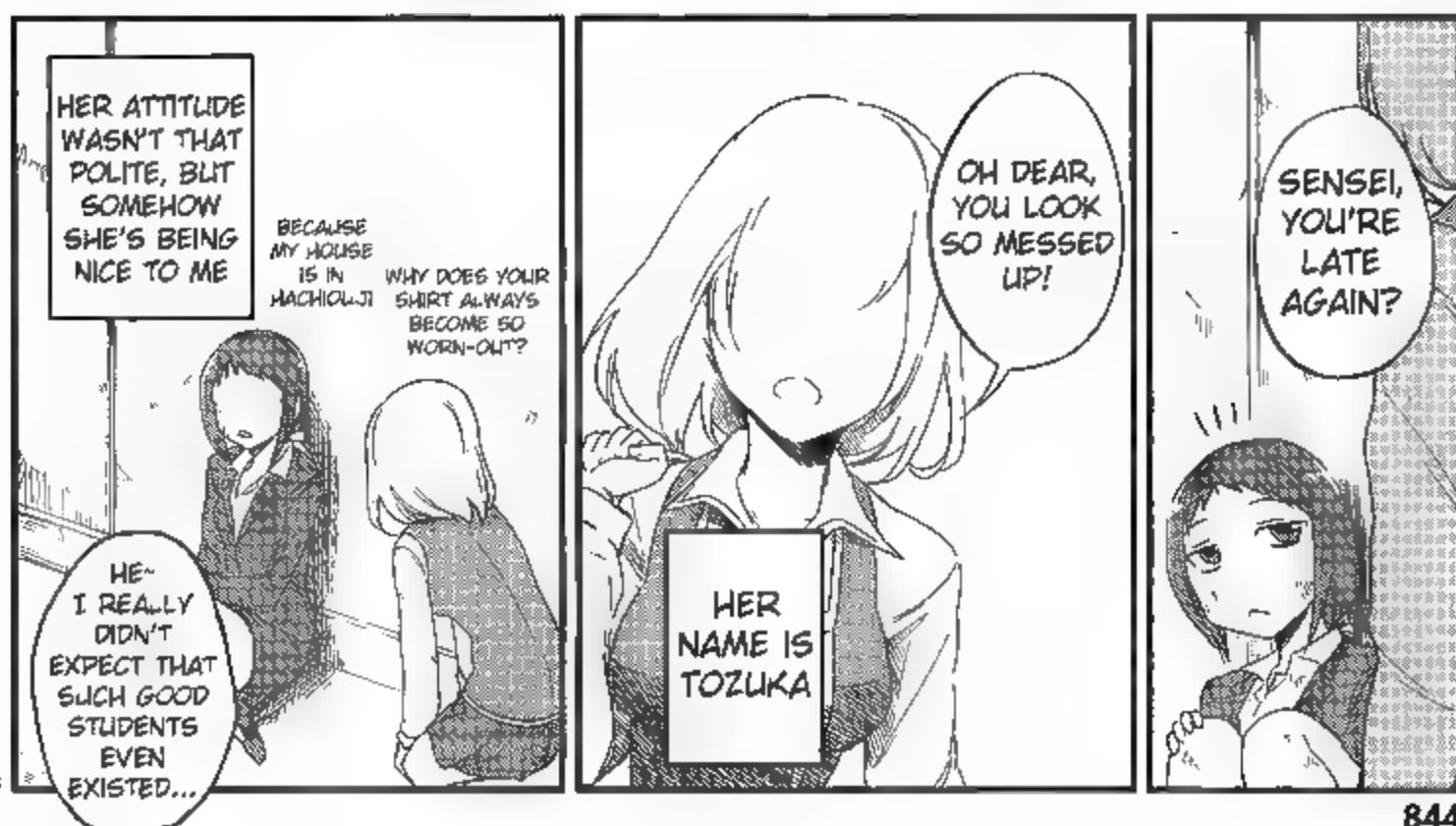


SFX: VWOOOOSH











SEN-SEI



TIME PASSED ON AND TOZUKA SUCCESSFULLY GRADUATED FROM HIGH SCHOOL

IT'S GRADUATION ALREADY!?

WAIT! I THOUGHT HER FACE LOOKED LIKE THIS FOR THE SAKE OF THE STORY, BUT YOU JUST FORGOT HER FACE!!

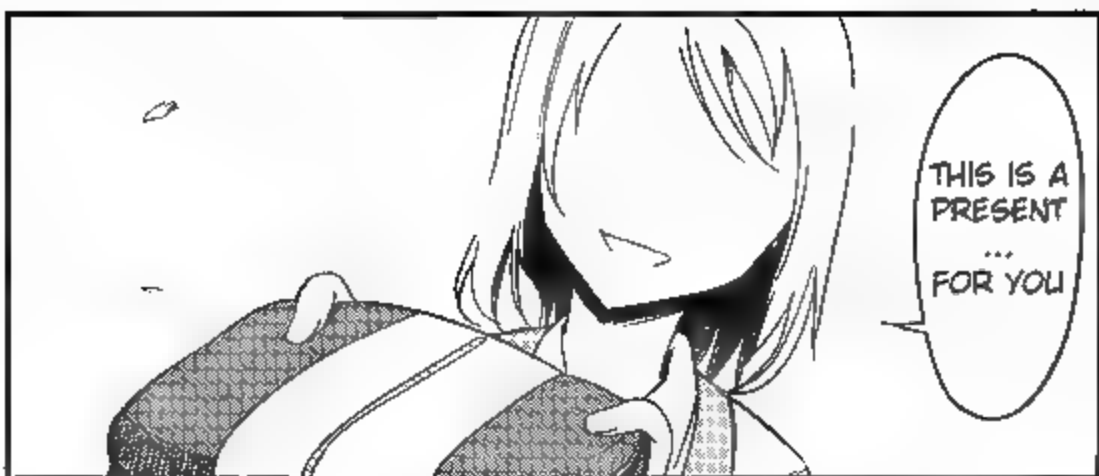


BUT I COULDN'T REMEMBER WHAT HER FACE WAS LIKE



WHY?

BECAUSE YOUR SHIRT IS ALWAYS WORN-OUT



THIS IS A PRESENT ... FOR YOU



YOU! HOW DARE YOU FORGET TOZUKA SENPAI'S NAME UNTIL HER GRADUATION!!

THIS IS HOW I GOT THAT SPORTS-WEAR

OH, TOZUKA!?

WHO ARE YOU AGAIN? TO... TORU? TORUKO?

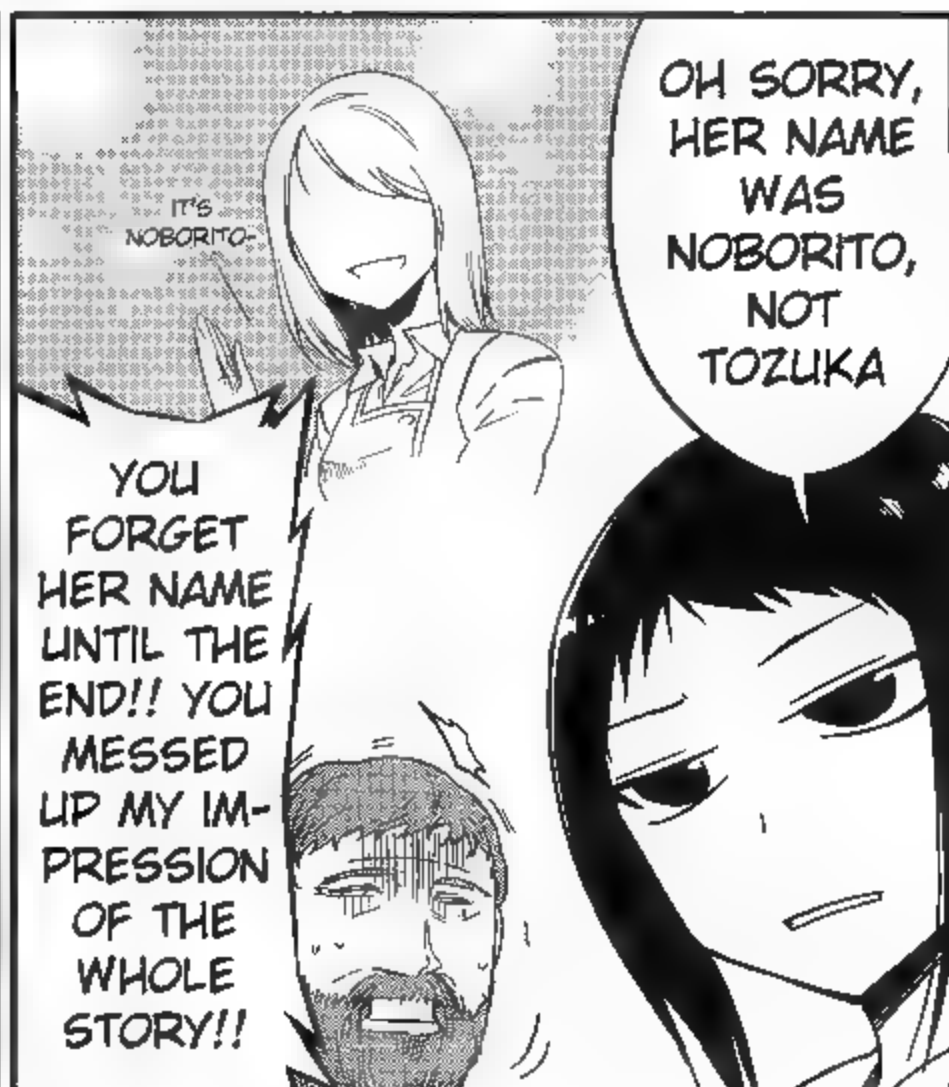


ALSO, I CAN'T WEAR IT ANY MORE... BECAUSE I'M GRADUATING

I WOULD BE GLAD IF YOU USE IT UNTIL IT BECOMES WORN-OUT



TEXT NOBORITO







AND THERE IS NO WAY IT COULD HAPPEN TWICE IN LIFETIME

WELL, IT WAS A PURE ACCIDENT

HOO.. SO THAT'S YOUR OPINION AS THE FIRST VICTIM



I THINK, WE DON'T HAVE TO CHANGE IT



SE... SEE? BE-SIDES THAT

HOPEFULLY NOT...



THAT'S RIGHT! THERE ARE ONLY A FEW PEOPLE WHO COULD TEAR THEM APART!

STOP BOASTING!!



YOU'VE SHOWN HOW TOUGH OUR SPORTS-WEAR IS



... THAT'S IT



SERVES YOU RIGHT!!

YEAH! AND THE ONE WHO BECAME THE VICTIM WAS ME!





Translator: fidzerone

Cleaner, Typesetter: d-one

Editor: Zero|R3

Proofreader: alchemist11

2024-10-15



クイ クイ
クワッ クワッ

COULD
YOU
EXPLAIN
WHY WE
ENDED
UP LIKE
THIS!?

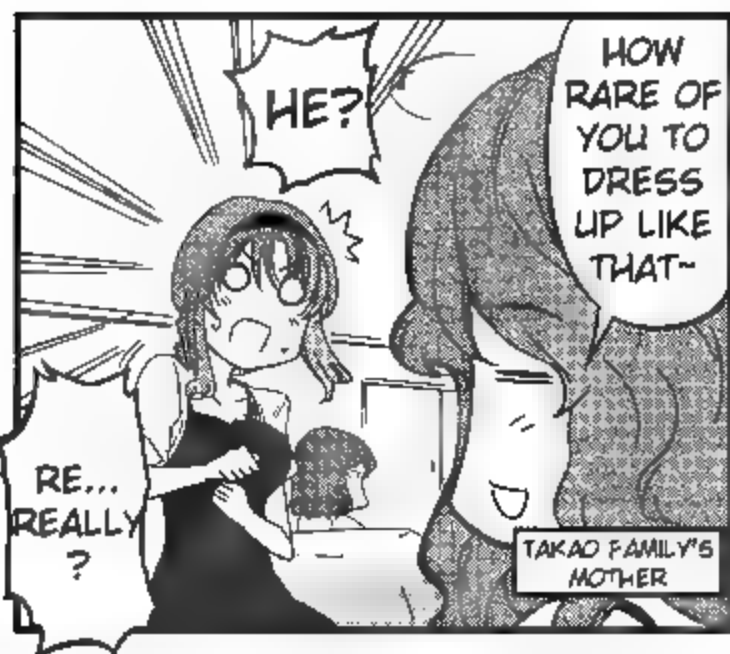
SO
WHAT
DO YOU
CALL
THIS
SITUA-
TION,
THEN!?

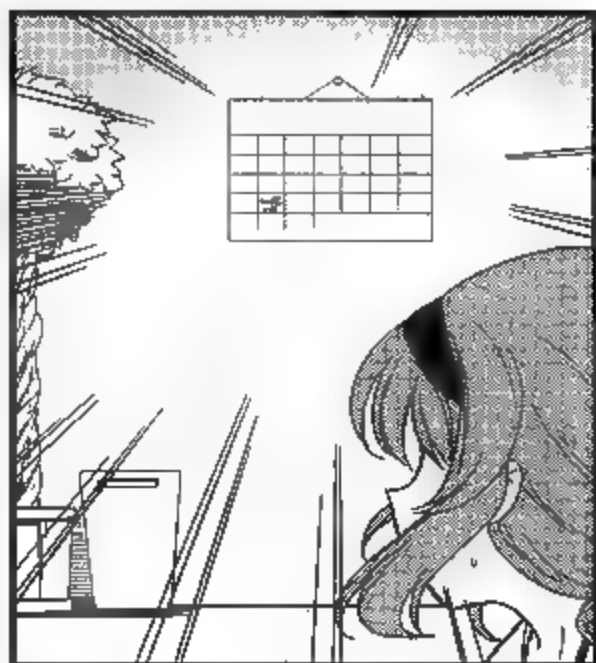
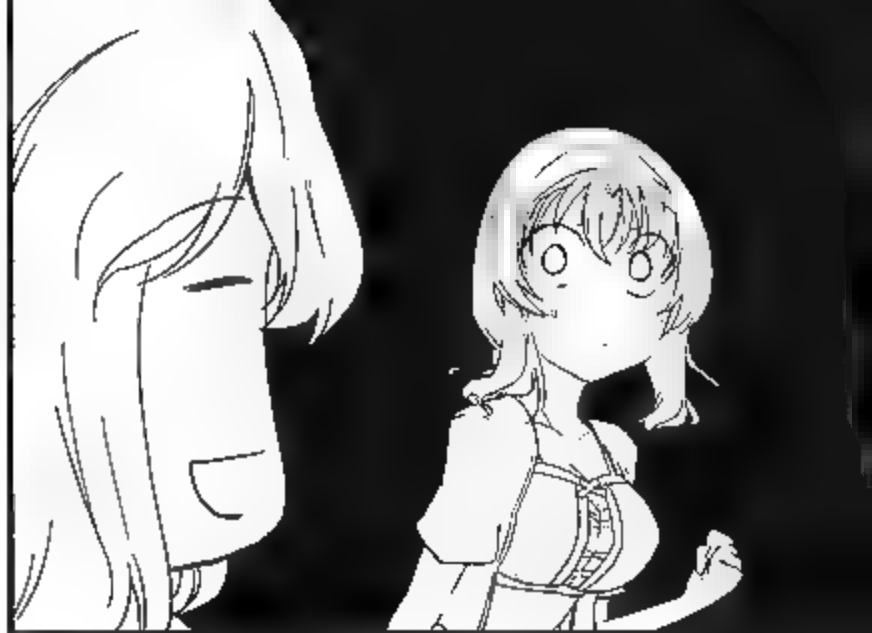
CHAPTER 23 "I'M SO PATHETIC"

23話 情けないわ 私

デイズ
D-FRAG
MENTS

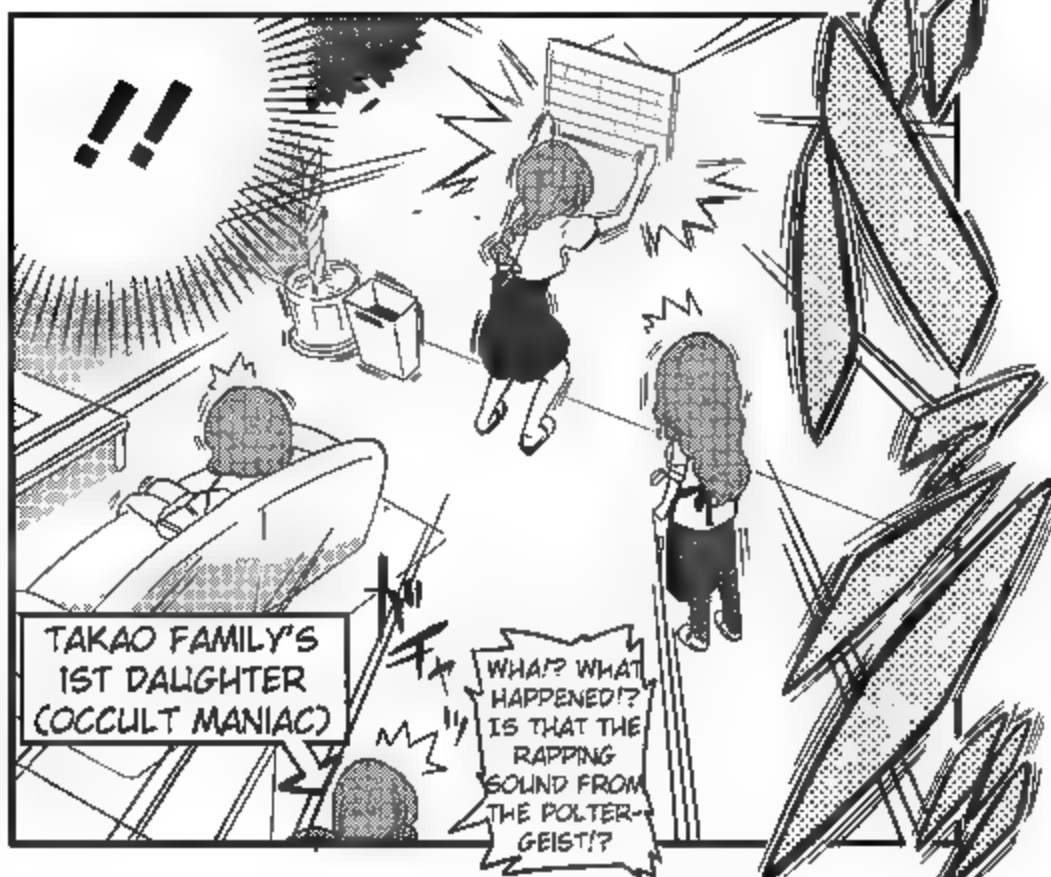




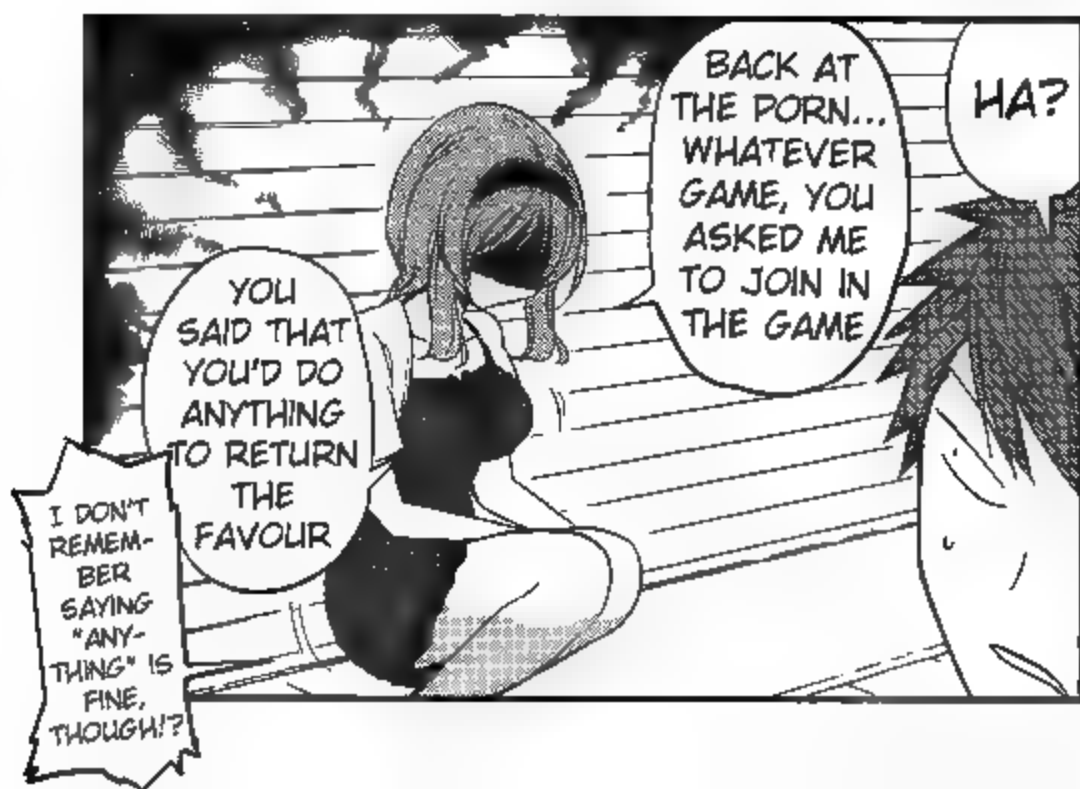


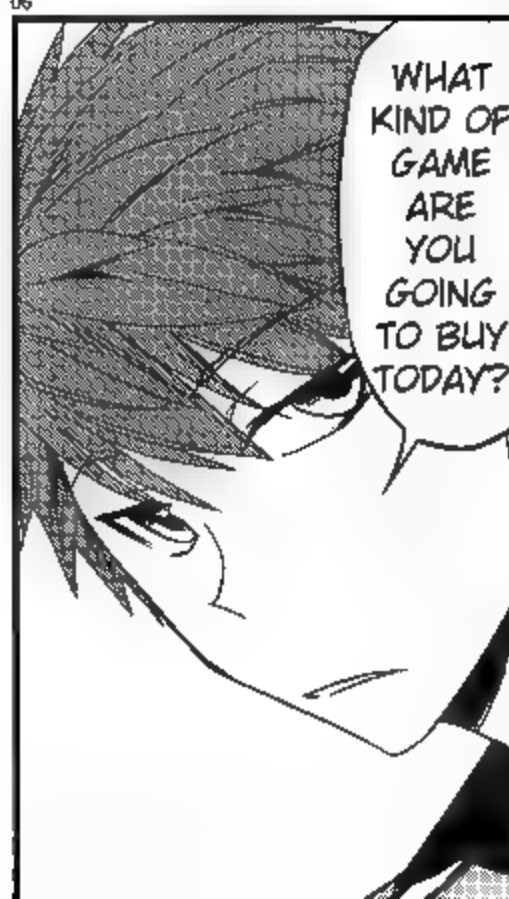
TL NOTE: MADOUSON = MAGICAL VILLAGE

04



SFX: BHAM







MADOUSON SERIES



THE NIGHTMARISH DIFFICULTY AND THE QUALITY OF THE GRAPHICS THAT HASN'T CHANGED MUCH IN THE LAST 10 YEARS HAS CAPTIVATED MANY OLD FANS... I MEAN FANS OF RETRO GAMES

THE STORY IS SIMPLE, THE ROYAL PALACE'S WIZARD, MAROON, HELPS TO BRING BACK QUEEN ARTHUR THAT SOMEHOW IS ALWAYS KIDNAPPED BY THE DEMON KING

**MADOUSON
SERIES**
EVER SINCE THE FIRST SERIES WAS PUBLISHED, IT HAS BEEN THE BIGGEST HIT OF ACTION GAMES IN JAPAN





HM?
WHATEVER,
YOU DON'T
HAVE TO
TALK ABOUT
THAT

IT'S SO
DEEP IF
WE START
TALKING
ABOUT THE
HISTORY
OF THIS
GAME



SO THIS IS
WHAT PEOPLE
CALL A
MANIAC

AH...
I FORGOT
THAT
SHE'S THE
CAPTAIN
OF THE
GAME
CREATOR
CLUB

08 TEXT JUST A BIT MORE UNTIL MADOUSON

TEXT OH, THERE'S OUR MADOUSON

TEXT WELCOME TO MADOUSON



IT'S WAS 3
YEARS
AFTER AND
NOTHING
REALLY
IMPROVED
WITH THE
QUALITY!!

AT THIS TIME,
THERE WAS
SOME DE-
VELOPMENT
TROUBLES
BECAUSE
THE ORIGI-
NAL STAFF
GOT TRANS-
FERRED INTO
ANOTHER
COMPANY



WHAT A
RIDICULOUS
TITLE!
WHY DIDN'T
THEY USE
SOMETHING
THAT FIT
FOR A SE-
QUELS!?

THE NEXT
INSTALL-
MENT OF
THE SERIES
BECAME THE
BIGGEST HIT
EVER ON ITS
FIRST DAY
RELEASE



DID YOU
HEAR
WHAT I
SAID!?
HEY, WE
WEREN'T
EVEN AT
THAT TIME

AT 1987, THE
FIRST SERIES
WAS RELEASED
WITH THE MOST
HIGH-END TECH-
NOLOGY OF THAT
ERA, AND BLEW A
NEW BREEZE THAT
MADE A LEGEND-
ARY MOMENT AT
OF THAT
YEAR!!



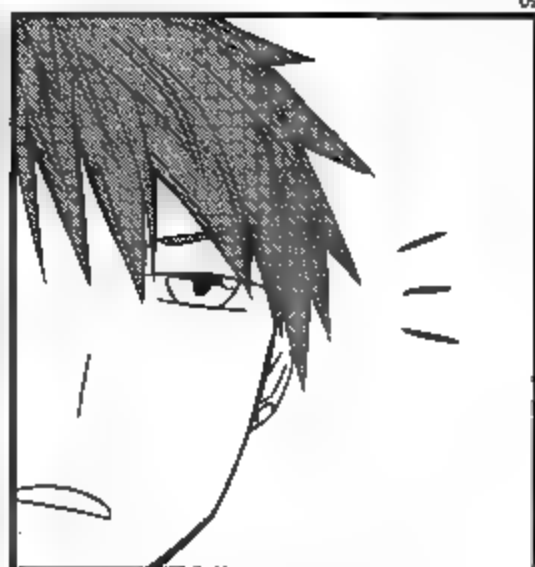
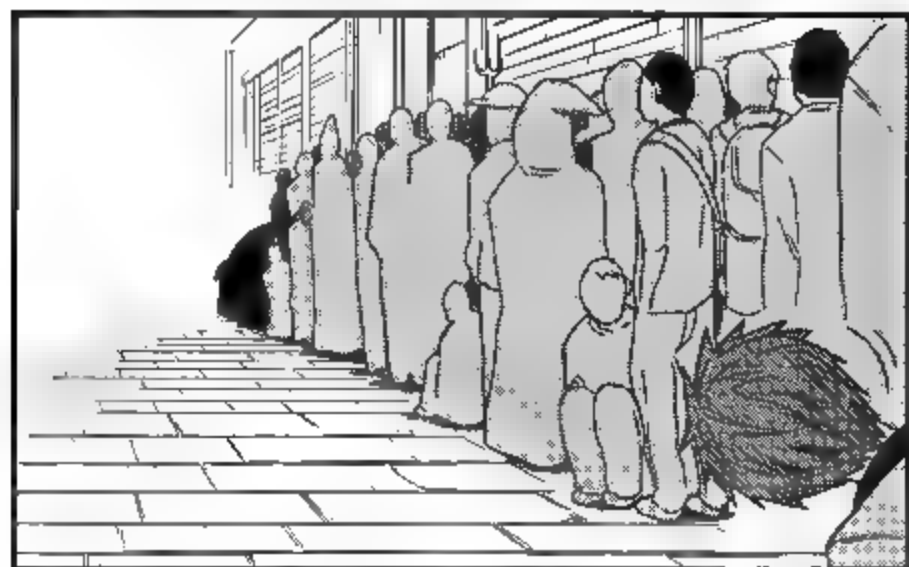
SOME-
HOW, THE
GRAPHICS
CHANGED
TO A
HIGHER
QUALITY!!

SEVERAL SEQUELS
AFTER THAT WERE
REGARDED AS
TRASH... BUT THE
GAME WHICH WILL BE
RELEASED TODAY IS
MADE BY THE ORIGI-
NAL STAFF AND IS
RUMOURED TO BE
THE GREATEST GAME

"LALALA~♪...ER?
MADOUSON!"



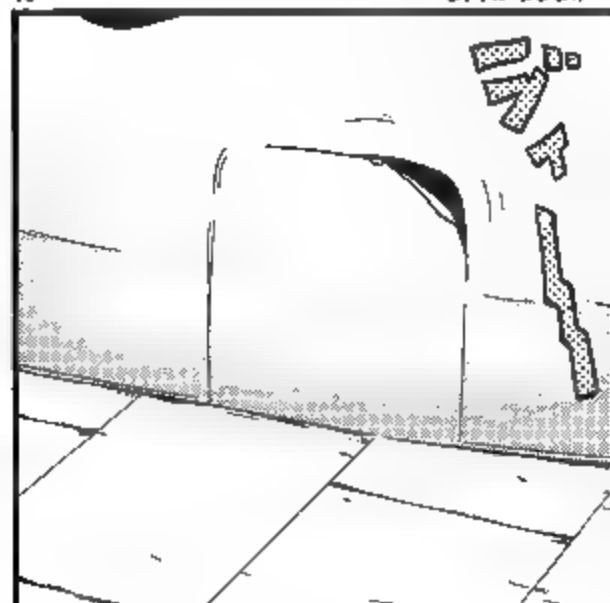
T/N . "MAREEN" IS THE USED TERM, EVEN THOUGH SEVERAL PAGES USED "MARDON". THIS IS NOT MY MISTAKE I THINK THIS WAS DONE ON PURPOSE. MAYBE A REFERENCE TO WIIHI & MARIO

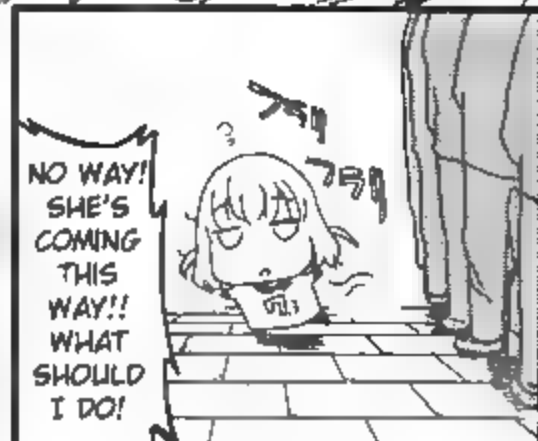




10

SFX: ZZZIP

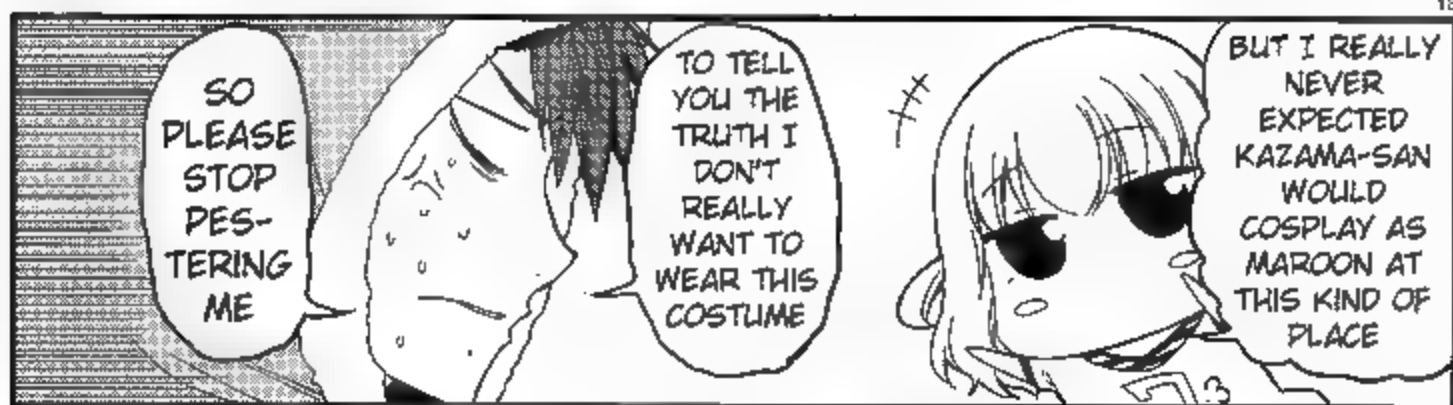




SFX: TOTTERED









AND TO
THE GUY
THAT LENT
US THIS
COSTUME,
PLEASE
FORGIVE
US!



AND IT
DAMN
STINKS!



IT'S SO
HOT INSIDE



YOU'RE
COSPLAY-
ING
MAROON
WHEN HIS
ROBE IS
TORN,
RIGHT!?



SFX: GAZE-

THE
ONE
BE-
SIDE
YOU

HM...
THAT
MEANS



IS
THAT
SO!?

THAT'S
CORRECT!
YOU KNOW
VERY
WELL!



WELL...
HOW
ABOUT



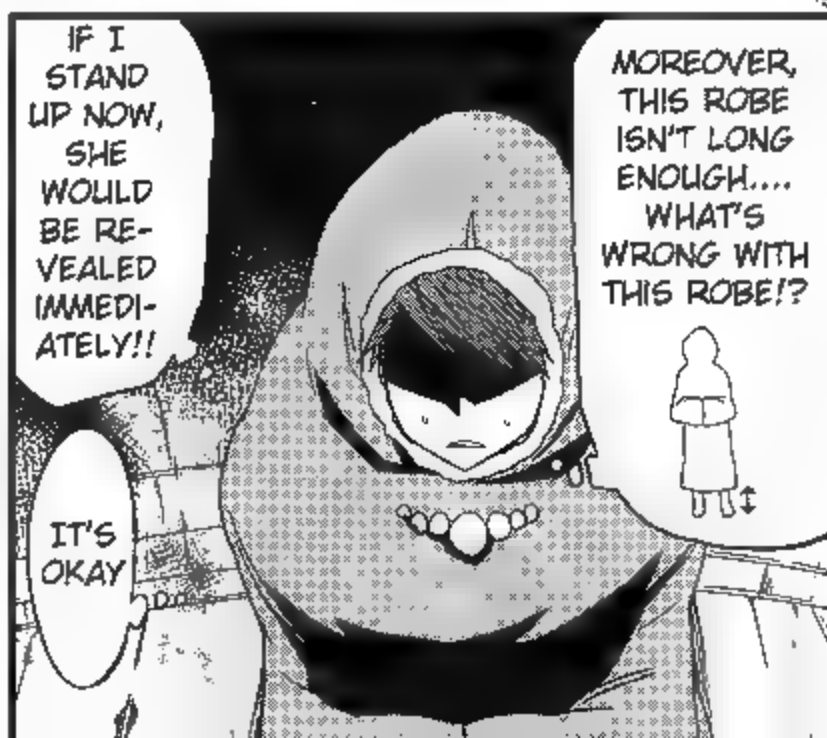
YOU'RE SO
COLD, EVEN
WHEN WE
HAVE OUR
FATEFUL
COINCIDENCE
MEETING

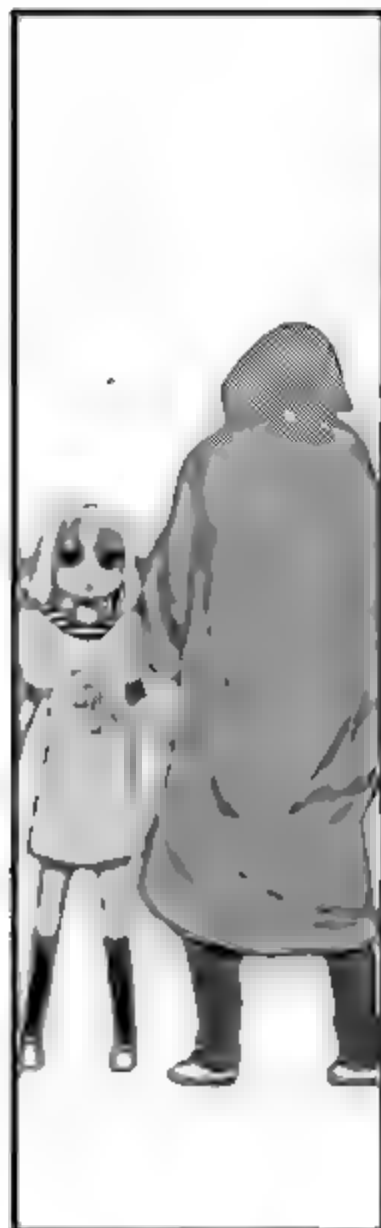


WHATEVER,
JUST GO
BACK TO
YOUR
TENT...



SFX: STANDING UP





• SP# 6248828





SFX SQUEEZE



SFX. FLOOOOOO

TO BE
HONEST,
I REALLY
DON'T
WANT TO
NOW!!

I....
DON'T
EVEN
KNOW
WHAT
I DID
JUST
NOW



JUST
DIS-
SAP-
PEAR
!!

NEXT,
PLEASE
DO
"COLD
CHILLY"
!!



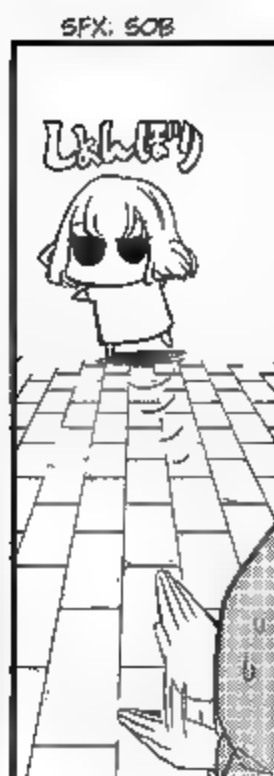
N...NOW
YOU'RE
SATISFIED,
RIGHT?
JUST GO
AWAY

HURRAY,
FIRE
ATCHOO~
KAZAMA-
SAN'S
FIRE
ATCHOO



WHAT
IS IT
THIS
TIME!?

OH YES,
ONE
MORE
THING
BEFORE
I GO



SFX: SOB

Uhh...



SFX: CHOOOO

C
O
L
D

STOP
THAT
!!



ARE YOU
TAKING
GOOD CARE
OF MY
POUCH?



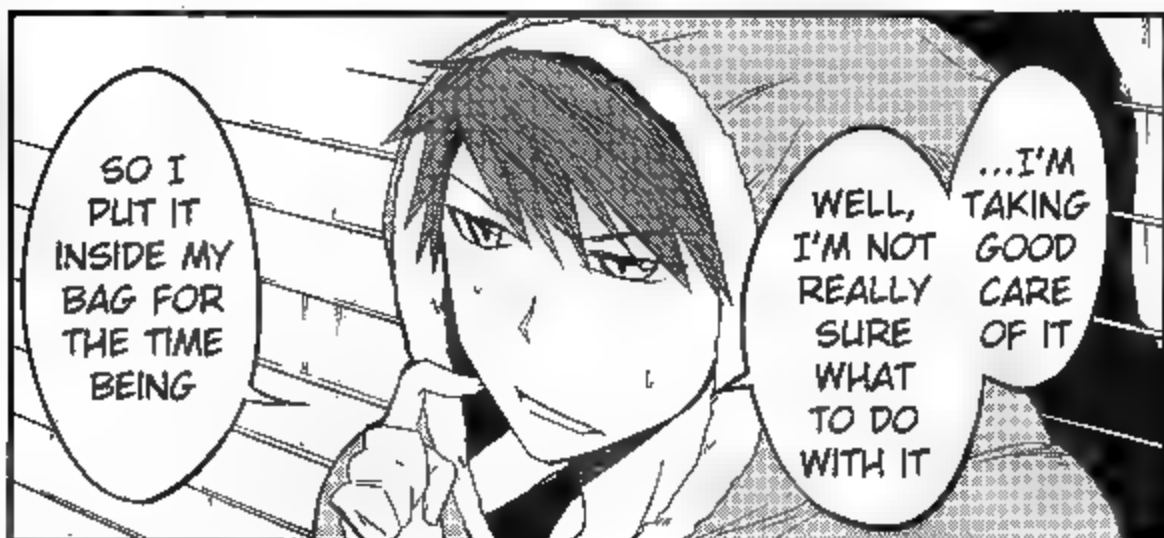
SOMEHOW...
IT'S EM-
BARASSING
IF I ASKED
YOU ABOUT
IT AT THE
CLUBROOM

WHY?

WHY
ARE YOU
ASKING
ME
ABOUT
THAT
NOW?



SO I
PUT IT
INSIDE MY
BAG FOR
THE TIME
BEING



WELL,
I'M NOT
REALLY
SURE
WHAT
TO DO
WITH IT

...I'M
TAKING
GOOD
CARE
OF IT



THAT'S
GOOD

WHY!!



WAS
THAT FINE?
IT'S BEEN
A LONG
TIME SINCE
THE LAST
TIME YOU
MADE THAT
RED
BLUSHING
EXPRES-
SION

I
SEE...
THAT'S
GOOD



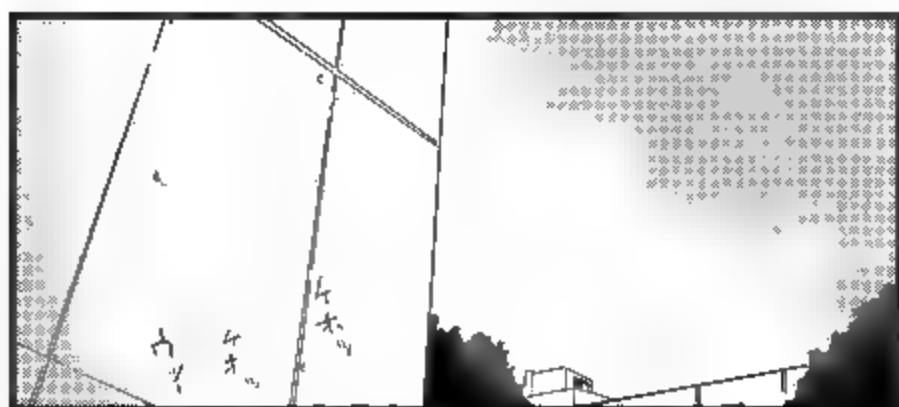


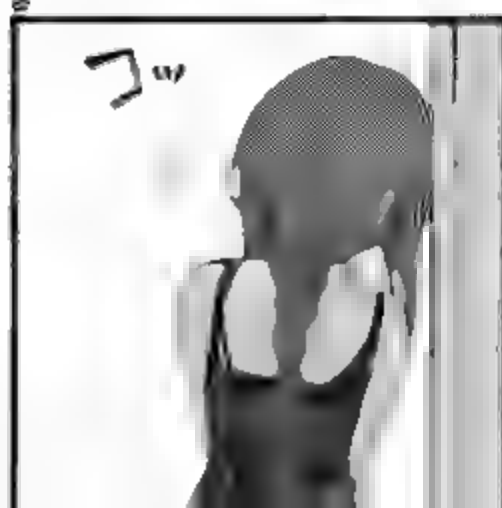
SFX: GAAAAAAAZE

21



SFX: HA!







SFX: SMACKING HER HAIR



SFX: SLIDES DOWN





HERE



NOW
YOU'RE
ASKING
WHY..?



WHAAAA!!
WH...
WHY ARE
YOU
HERE!?

24

SFX: TADA



JUST
HURRY
UP AND
CHASE
HER

I DON'T
KNOW
WHY, BUT
THOSE
GUYS LET
ME GO
FIRST...



BU...
BUT
HOW?

TH...
THIS IS
THE GAME
SOFT-
WARE?

HAA...





I
DIDN'T
HAVE ANY
BREAK-
FAST THIS
MORNING,
SO I'M
HUNGRY
RIGHT
NOW



THEN
JUST
TREAT
ME TO
SOME
LUNCH

26



Y
E
S
!



WHAT'S
WITH
YOU,
REALLY
...

..
NO

YOU
DON'T HAVE
ANY MONEY
LEFT AFTER
BUYING THE
GAME

...
SO?

THE THIRD VOLUME GOT MORE ADITONAL PRINTS!! THANK YOU!!

Translator: fidzerone

Cleaner, Typesetter: d-one

Editor: Zero|R3

Proofreader: alchemist11

2024-10-15

EXTRA

Maybe some of you guys have realised it, but there's a Takao cameo in TWGOK II anime ep.5



d-one: is this an anime flag!?

fidzerone: oppai...

d-one:

alchie: yummy takao!

A NEW CHARACTER APPEARS... "ANIKI"... DOES THAT MEAN...



TEXT: GAME CREATOR CLUB (TEMP)



T/N : I USED THE TERM "ANIKI" INSTEAD OF "BIG BROTHER" FOR THE SAKE OF PLOT AND MOE
TS: "SISCON."



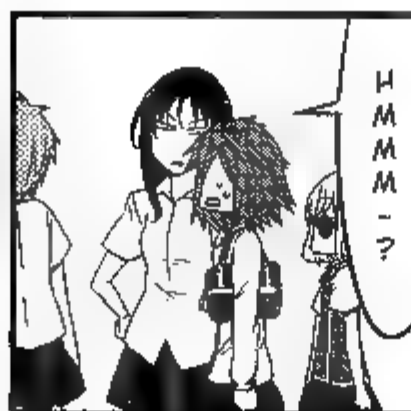
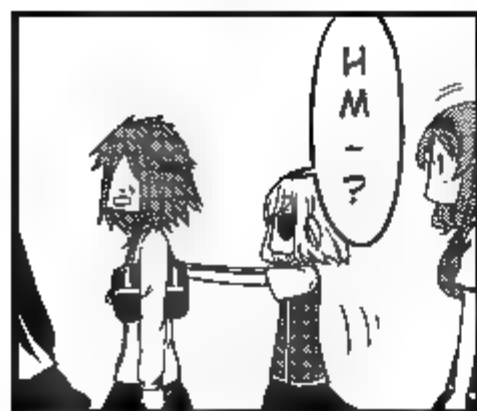
SFX: BHAM



CHAPTER 24 "AMAZING"
24話 スンゴイ

ディ・フラグメンツ!

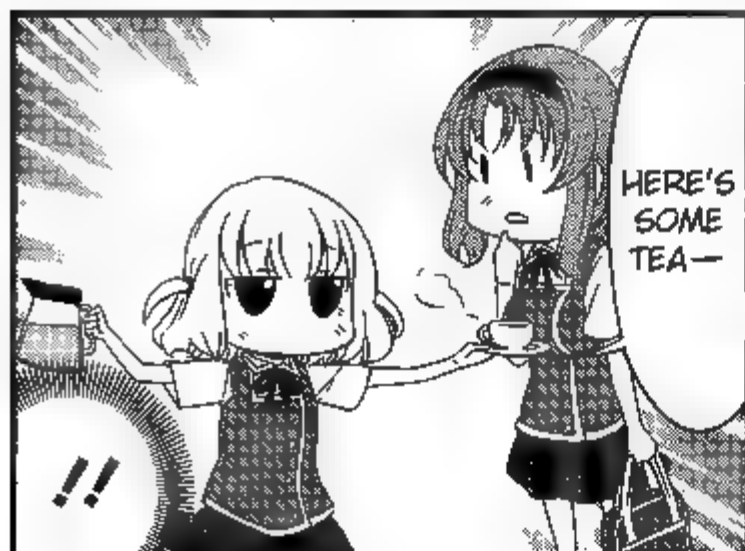
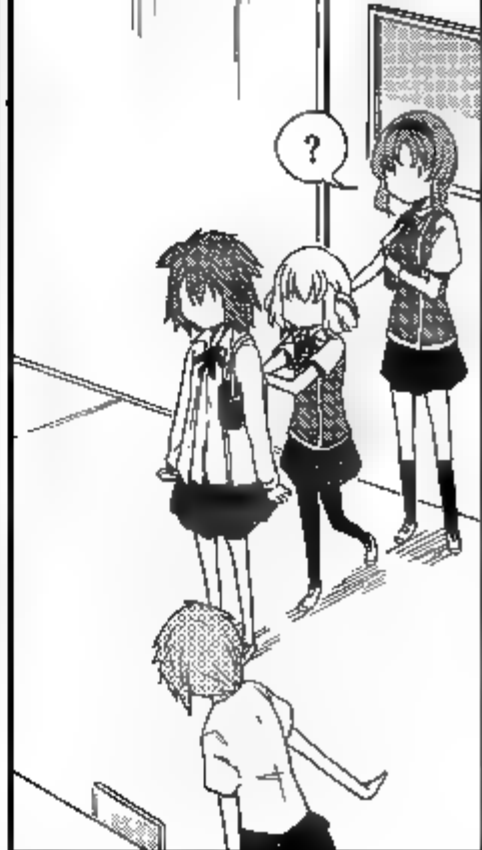
D-FRAGMENTS

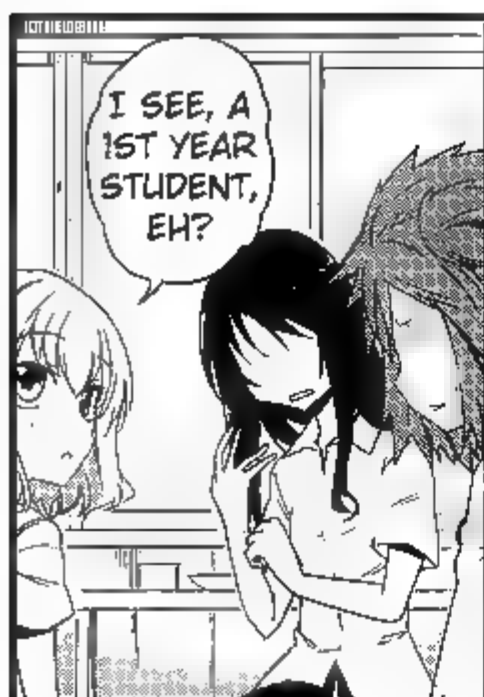


02

SFX: DOOR SLIDING AND CLOSING







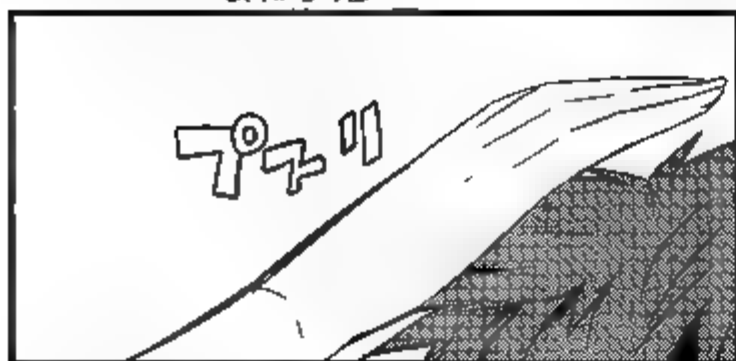


05





SFX: STAB



08





BY THE WAY, I KNEW IT FROM THE BEGINNING!



HM? DO YOU GUYS ALREADY HAVE SUCH A RELATIONSHIP THAT YOU CAN SHARE ABOUT FAMILY STUFF?

NO! NO-NO- NOTHING LIKE THAT!!

HE!? WITH ANIKI!?



WAIT A MINUTE!! I'VE NEVER HEARD ABOUT THAT FROM HIM!!



DON'T MAKE FUN OF OTHER PEOPLE'S HAIR!?

DO YOU KNOW THAT I HAVE AN INFERIORITY COMPLEX WITH THE FIRMNESS OF MY HAIR!?



JUST STOP IT ALREADY!!



.... JU-

T/N . SAKURA'S HAIR IS PINK BASED FROM THE COVER OF VOLUME 4. NO ONE COULD REALISE IT IF WE DON'T LOOK AT THE COLOURED PAGES 07



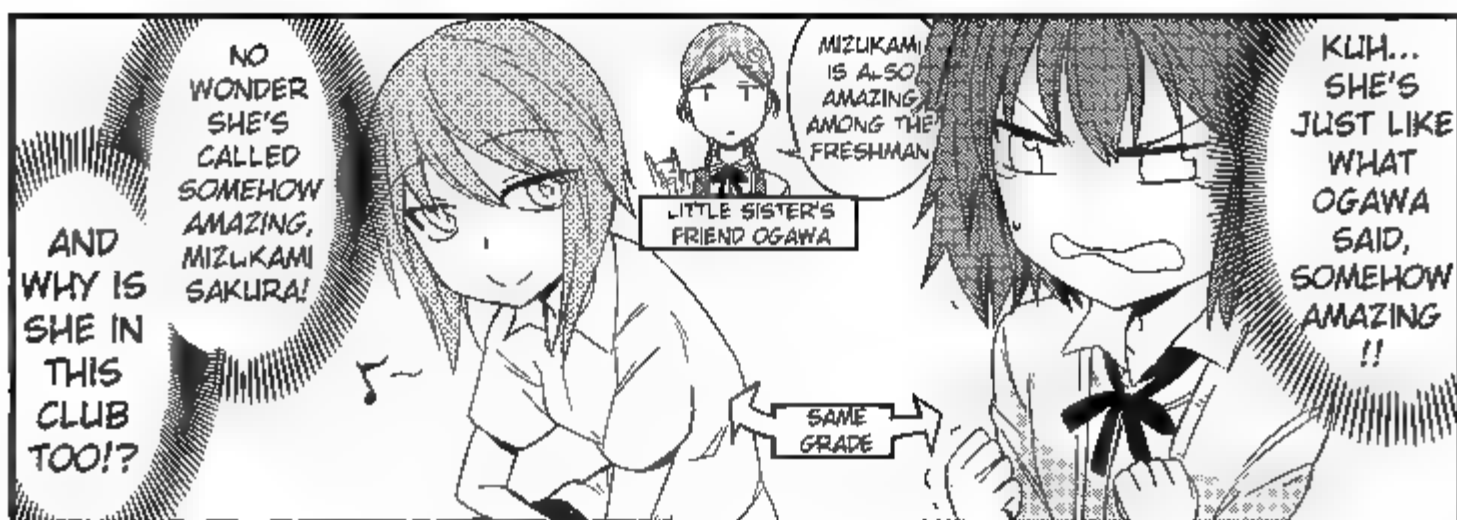
HM?



HER HAIR IS AS MUCH SPIKY IF YOU LOOK AT IT!!

IN THE FIRST PLACE, WHY DON'T YOU SUSPECT THIS PINK HAired GIRL TOO IF YOU'RE TALKING ABOUT SPIKY HAIR?

FO... FOR-GIVE ME





SFX: PAT

09





10





SFX: CELLPHONE VIBRATION



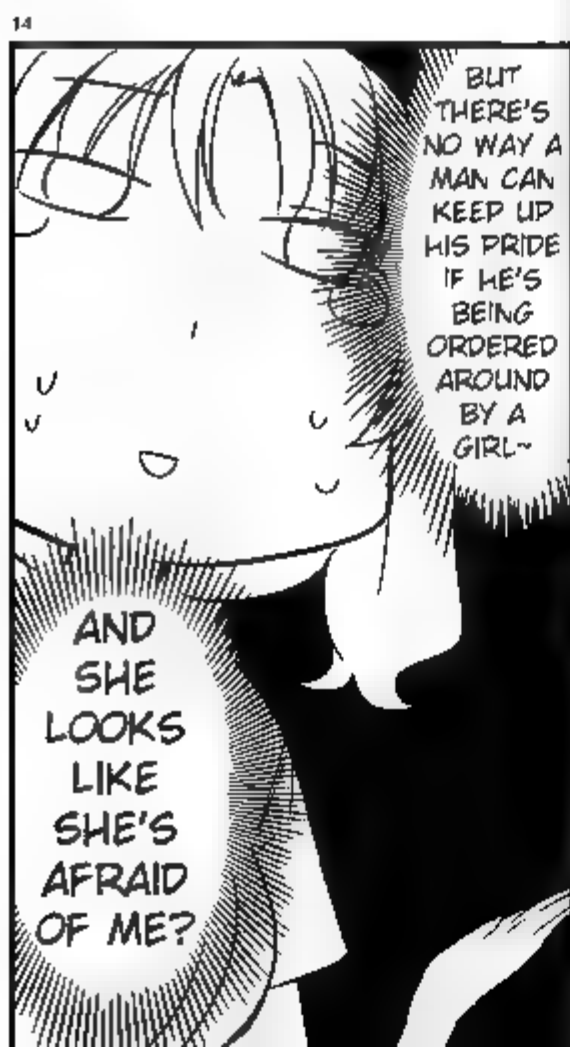
SFX: MASOON



T/N LAST CHAPTER, IT WAS "MAROON," THEN "MAREEN" THIS TIME IT'S "MASOON", THIS IS GETTING IRRITATING





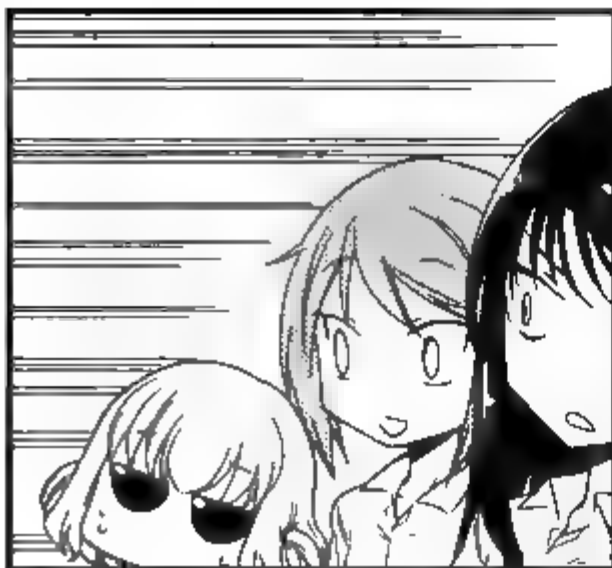




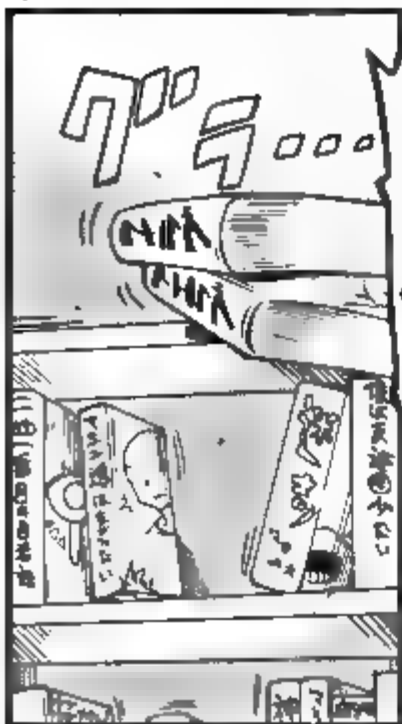


AH

SFX. PUSH



SFX. CRASH



SFX. SHAKE

LITTLE
SISTER
!!





T/N: I COULD HAVE USED THE TERM "DEAR BROTHER" HERE, BUT I PREFER "ONIICHAN" FOR THE SAKE OF PLOT AND MOE
TS: AGREED





NOE...
IT'S SO
UNUSUAL
FOR YOU
TO CALL ME
OUT IN
SCHOOL



SFX: TOTTERED



YO, WHAT'S UP?



BUT
LATER, HE
BOUGHT
THE MOST
EXPENSIVE
ICE CREAM
FOR ME



HE DIDN'T
SAY A
SINGLE
WORD
AFTER
THAT

Translator: fidzerone

Cleaner, Typesetter: d-one

Editor: Zero|R3

Proofreader: alchemist11

2024-10-15



AND I,
THE VICE-
PRESIDENT
OF THE
STUDENT
COUNCIL, THE
KAZAMA
FAMILY'S
TACTICIAN,
KAWAHARA
ATARU!

I OFTEN
BUMP MY
HEAD
AGAINST THE
UPPER PART
OF A DOOR.
THE MAN
WITH THE
OVER THAN
AVERAGE
HEIGHT, NA-
GAYAMA!

I'M THE
KAZAMA
FAMILY'S
ASSAULT
DUMP
TRUCK,
YOKO-
SHIMA!!

SFX: MUNCHY-

SFX: PSSSH

SFX: MUNCH

01

HOW NOSTALGIC TO BEGIN THE CHAPTER WITH
THIS WEIRD CONVERSATION...

AS A
FELLOW
MEMBER
OF THE
GAME
CRE-
ATOR
CLUB
(TEMP),
SHIOU
HACHI!

THEN,
I'LL
ANSWER
THAT
QUES-
TION!

.....
WHAT
THE HELL
ARE YOU
GUYS
DOING
WHILE
WE ARE
HAVING
LUNCH?



ディフラグ

D-FRAG
MENTS

25話 むしろいいじゃないか!!
CHAPTER 25 "IT'S BETTER!!"



02



VOLUME 1-3 OF D-FRAG COMIC BOOKS WILL BE HAVING
ADDITIONAL PRINTS!! THANK YOU FOR SUPPORTING US!!



EH!?
WHAT
!?

WHY
ARE YOU
SLUDENLY
STANDING
IN THE
CENTRE?



SFX: STANDS



SFX: WALKS
SLOWLY

SFX: STANDS UP



AND STOP
POINTING
YOUR ASS
TOWARDS
MY FACE!!

HUH?
WHAT'S
WITH THIS
POOR
TASTE EVEN
THOUGH
YOU'RE A
RICH KID!!

OH,
PARDON
ME... I
JUST LIKE
CRAMPED
AND TIGHT
SPOTS

03



HAHAHA,
KENJI...
YOUR COM-
RADE FROM
THE CLUB IS
QUITE FUNNY,
ISN'T HE?

I'M NOT
HIS COM-
RADE! I
JUST HAP-
PENED TO
MEET HIM
COINCI-
DENTLY AT
THE CLUB,
RIGHT?
?



I CANNOT...
I MUST PAY
RESPECT TO THE
PEOPLE THAT IN-
TRODUCED THEM-
SELVES... THUS,
I CAN'T SHOW
THEM MY BACK

YOU'RE
OVER-
DOING
IT!



EVERYONE STANDS
UP ANYWAY



SERI-
OUSLY!!
HE'S
REALLY
ANNOY-
ING, I
CAN'T
STAND
IT!!

NOT HIS
COMRADE..



HM? IS
THERE A
PROBLEM?

THOUGH THERE
ARE A LOT
ALREADY

WELL,
I HAVE
SOMETHING
TO ASK YOU
REGARDING
OUR CLUB



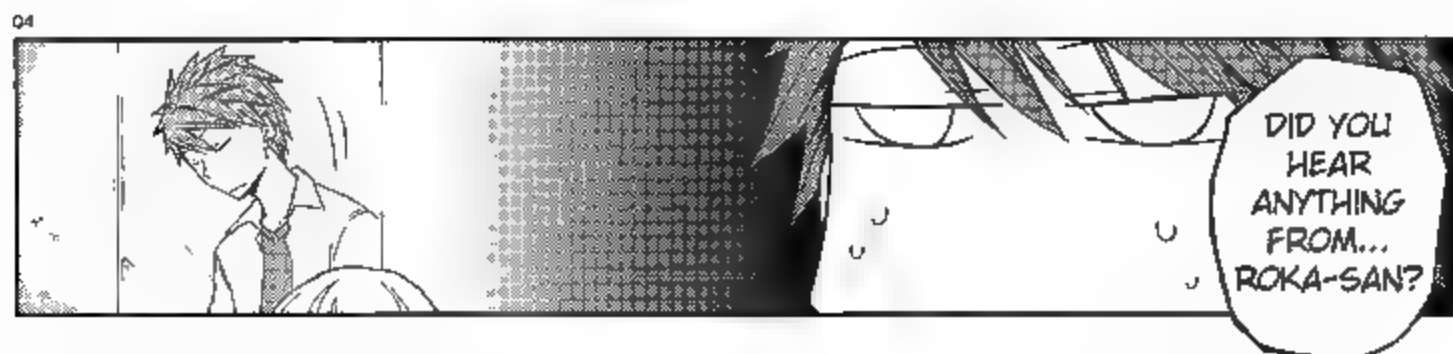
WHAT
THE HELL
ARE YOU
DOING
HERE...?

...
SO?



I'M REALLY
WORRIED
THAT
THERE'S A
PROBLEM
HAPPENING
INSIDE

ACTUALLY,
WHEN I WAS
TRYING TO GO
INTO THE CLUB
ROOM AT THE
USUAL MEETING
TIME RECENTLY,
I NOTICED THE
DOOR WAS
LOCKED...



DID YOU
HEAR
ANYTHING
FROM...
ROKA-SAN?



SFX: LOOKING AROUND







SFX: MUNCH MUNCH



SFX: MUNCH MUNCH YUM YUM GULP GULP





SO ENVOIOUS...

I HEARD IT FROM
ROKA-SAN

SHE
TALKS
TOO
MUCH!



WHY
DO YOU
KNOW
ABOUT
THAT!?

IS
ROKA-
SAN'S
PRE-
CIOUS
POUCH
!!

SFX: BUFFF



I'M
GLAD...

I SEE,
YOU
REALLY DO
TAKE GOOD
CARE OF IT



THERE,
YES
...

...
ERR
...
IT
WAS
...



I LOST,
SO I
DON'T
DESERVE
TO TAKE
THAT
POUCH

IF YOU
SAY
SO...



DON'T GIVE
ME THAT!
IT'S SO
OBVIOUS
THAT THE
POUCH IS
YOUR
OBJECTIVE!

HAHAHA,
KAZAMA-
KUN...
DON'T
LOOK
DOWN ON
ME

WHAT
DO YOU
MEAN?



SEE YOU
LATER
EVERYONE,
LET'S EAT
TOGETHER
AGAIN
SOMETIME

WHAT
WAS
THAT!?
OH, I
KNOW!
I BET YOU
WERE
JUST
HERE TO
ASK THAT
QUES-
TION!

WELL THEN,
EXCUSE ME
BECAUSE I
JUST RE-
MEMBERED
THAT I'VE
GOT SOME-
THING TO
DO!

ISN'T
THAT
EVEN
WORSE
!?

THE MOST I
COULD DO IS
STICK MY FACE
INTO THE BAG
THAT HAS THE
POUCH INSIDE...

I WOULD
GET IT
AHEAD
BEFORE
YOU!

EVEN I
WOULD
NEVER
DO
THAT!

EH!?

BUT, PLEASE
STOP DOING
THINGS THAT
BOTHER MY
FRIEND...

HOLD ON...
I'LL FORGIVE
YOUR RUDE-
NESS TO
SUDDENLY
JOIN US FOR
LUNCH

10

DID THE
TWO OF YOU
HEAR THAT!?
YOU DON'T
WANT TO
PUT YOUR
HEAD INTO
SUCH TIGHT
THING,
RIGHT!?

I-IS
THAT
SO?

I DON'T
THINK
SO... EVEN
A NORMAL
HEAD SIZE
WOULD BE
HARD TO
FIT IN

WELL,
YOUR
HEAD
WOULDN'T
FIT FOR
SURE, BUT
STILL...

TAKE IT
EASY KENJI...
DO YOU
REALLY THINK
A PERSON'S
HEAD COULD
FIT INTO THAT
SCHOOL
BAG?

NOW
THEY'VE
BECOME
EVEN
MORE
MOTI-
VATED
!!

TIGHTER
IS
BETTER!!



SIGN: 2ND YEAR CLASS B



SFX: RUSH





SFX: WNNGGH

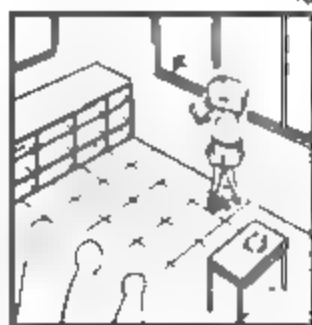
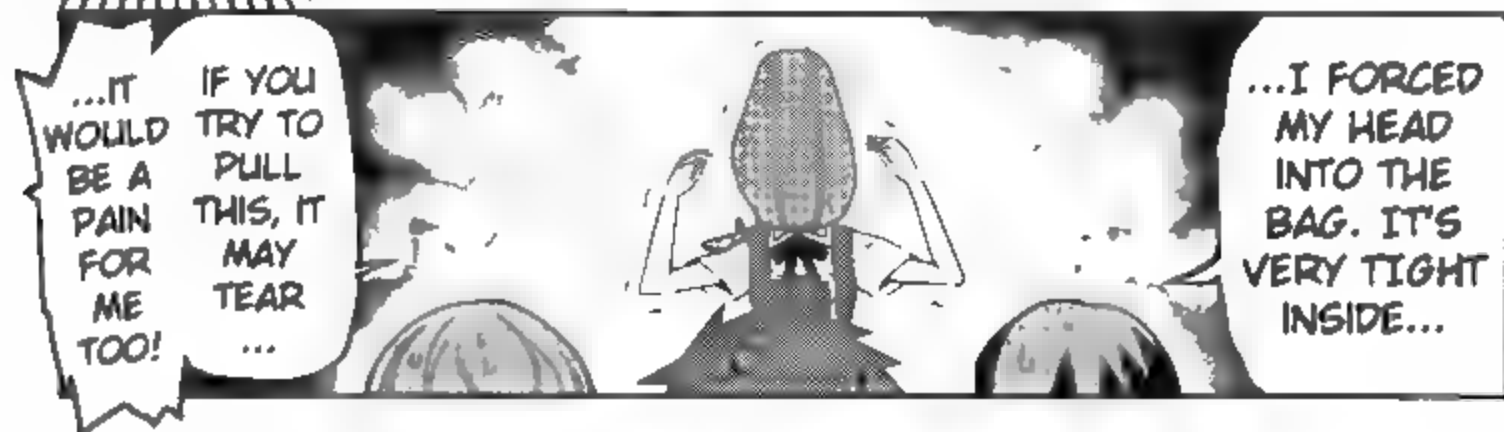


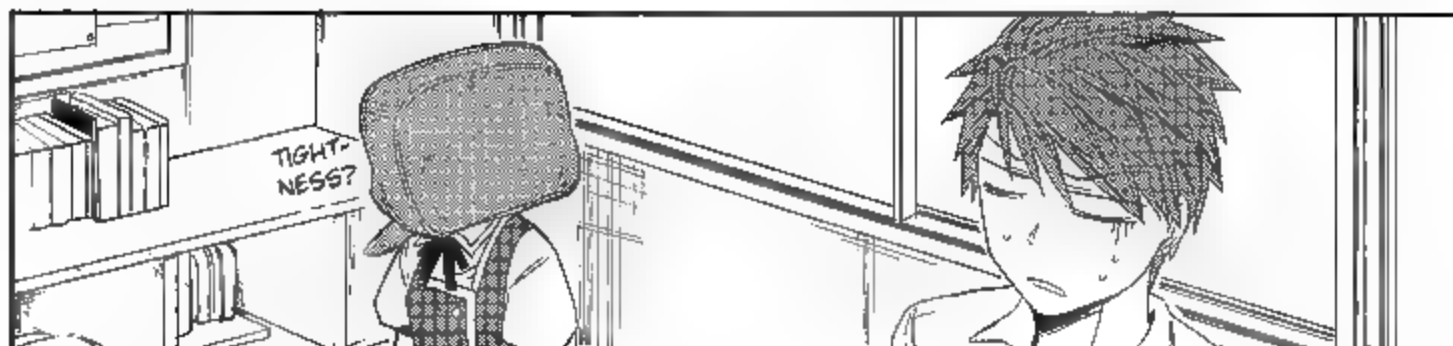


TL: HER FACE WINNNNGGGH DANGEROUS!
TS: I THINK I FOUND A NEW FETISH









FUNABORI-SAN... YOU LOOK A BIT(?) PITIFUL...

COMIC ALIVE

ディーフラグ!



公式サイト: www.mediafactory.co.jp/comic-alive/d-frag/

心春野友矢 / メディアファクトリー



PLEASE
LEND ME
YOUR HELP
♪

KAZAMA-
SENPAI
♪



はるのとも
春野友矢

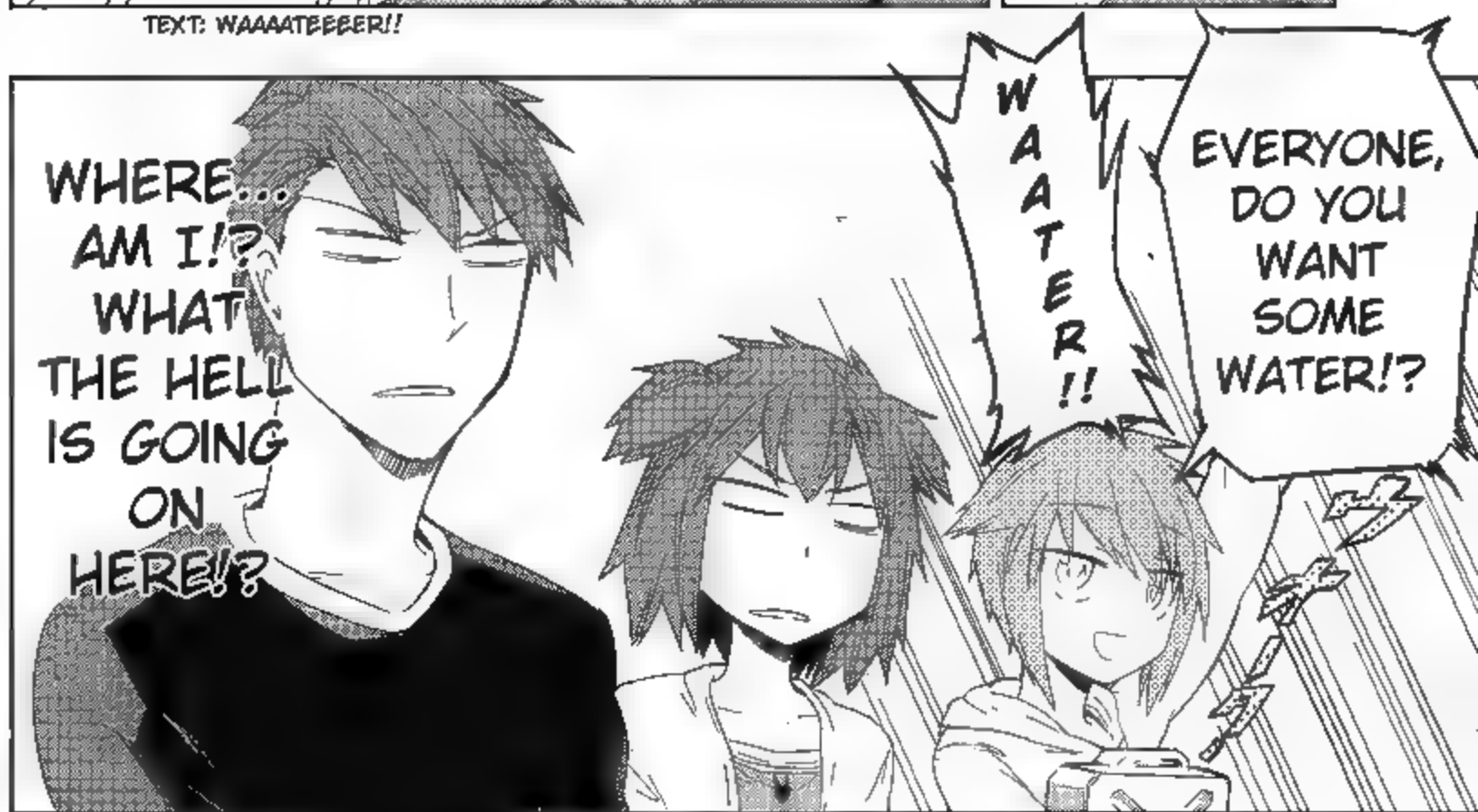


CHAPTER 26 "WATER!!"
26話 フォーテ

デ・フラグメンツ
D-FRAGMENTS



TEXT: WAAAATEEEER!!







HOHOHO,
QUARREL
AMONG
TEAM-
MATES?

WHICH
PART?!
DID YOU
SEE
WHAT
HAD-
PENED!?
AND
THIS IS
ALL
YOUR
FAULT!



YOU TWO
ARE SO
INTIMATE!

I'M ENVIOUS,
BUT COULD
YOU GUYS
KEEP IT
DOWN?

SFX: HOHOHOHO



HMM...
I CAN'T SAY
ANYTHING
BECAUSE I
DON'T KNOW
THE CIRCUM-
STANCE...
ANYWAY,
THERE'S ONLY
OLD MEN
HERE!

KIDS
SHOULD
JUST GO
HOME AND
DRINK TAP
WATER

YOUNG
PEOPLE
THESE
DAYS
LACK
CONCILIA-
TION

04



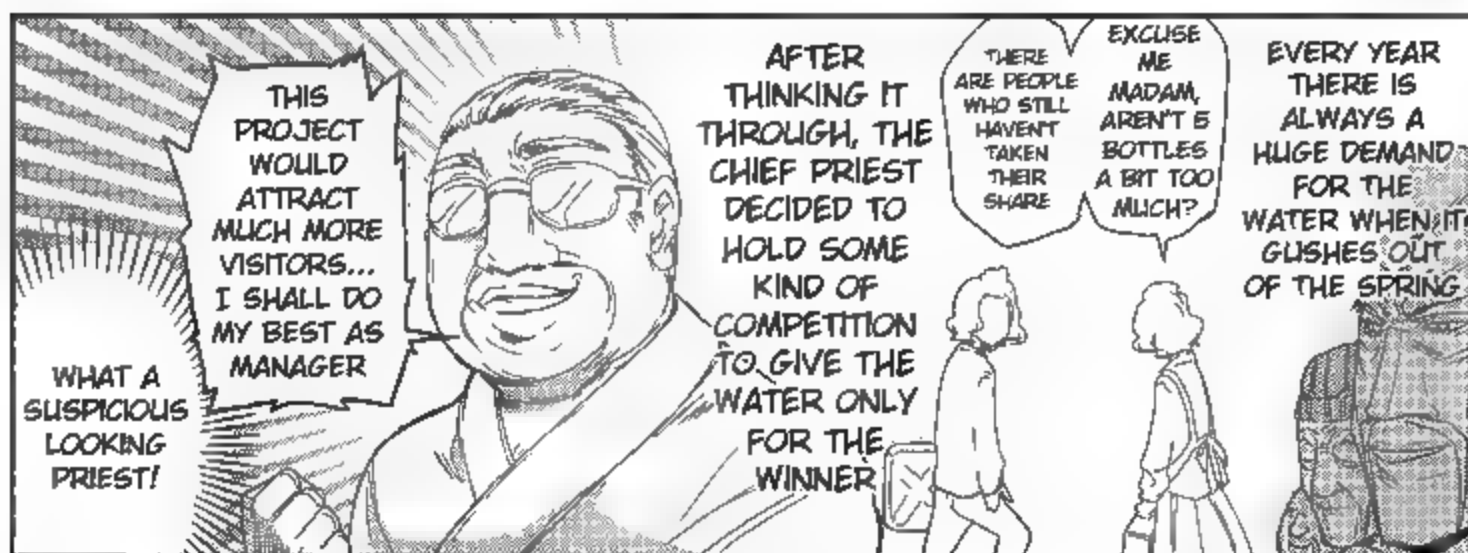
SENPAI,
AGE IS A
TRIFLING
MATTER
AT WAR-
FARE!

I SAID, I
STILL DON'T
KNOW THE
SITUATION!!
DIDN'T YOU
HEAR ME!?



HEY, ISN'T
THAT BAD?!
I DON'T
QUITE GET
WHAT'S
HAPPENING,
BUT IT'S
NOT FINE
AT ALL!

PLEASE DON'T
UNDERESTI-
MATE US
JUST BE-
CAUSE WE'RE
KIDS...
ON THE
CONTRARY,
WE CAN MAKE
YOU ONLY
DRINK MUDDY
WATER AFTER
THIS



LET'S
GO
HOME

NOW
EVERY-
ONE,
LET'S
GIVE IT
OUR
ALL!

YOU
CAN'T
♪

WELL, THE
TRUTH IS-
I LOST AT
LAST YEAR'S
COMPETITION

WHY?

WE HAVE
A BETTER
CHANCE OF
WINNING
WITH MORE
PEOPLE

GET
OFF!

YES
THERE
WAS A VERY
STRONG
OPPONENT
LAST YEAR

COULDN'T
YOU DO
THIS
ALONE?
YOU'RE
ONLY UP
AGAINST
OLD GEE-
ZERS

FU
FU
FU



SFX: SMILE



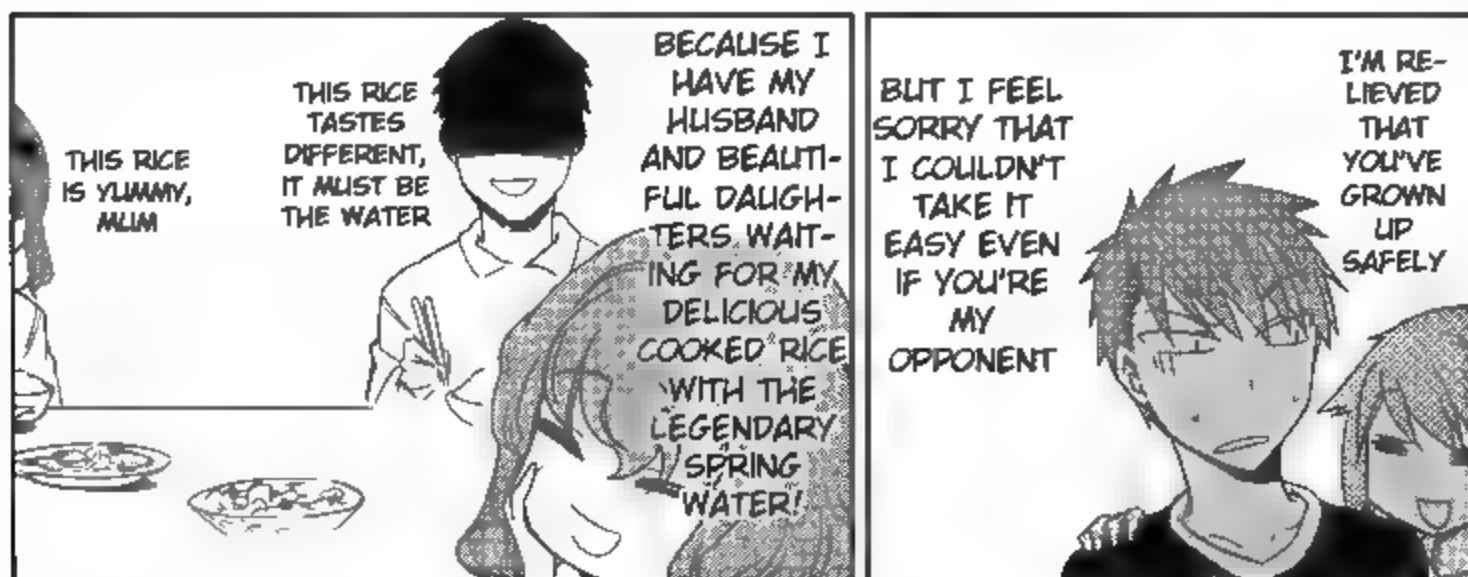


THE KIDS
WHO WERE
LEFT ON
THE DE-
PARTEMENT
STORE
ROOFTOP!

WELL, I WAS THE
ONE WHO LEFT
THEM

KYAA
FIRE!

REFER TO VOLUME
THREE CHAPTER 16



THIS RICE
IS YUMMY,
MOM

THIS RICE
TASTES
DIFFERENT,
IT MUST BE
THE WATER

BECAUSE I
HAVE MY
HUSBAND
AND BEAUTI-
FUL DAUGHT-
ERS WAIT-
ING FOR MY
DELICIOUS
COOKED RICE
WITH THE
LEGENDARY
SPRING
WATER!

BUT I FEEL
SORRY THAT
I COULDN'T
TAKE IT
EASY EVEN
IF YOU'RE
MY
OPPONENT

I'M RE-
LIEVED
THAT
YOU'VE
GROWN
UP
SAFELY

08



JUST
...

WHY IS
SHE STILL
LOOKING
HERE EVEN
THOUGH
SHE SAID
SHE
DOESN'T
KNOW ME?

BUT
AGAINST
THESE KIDS,
20% OF MY
POWER IS
ENOUGH

FU
FU
FU





**THEY'RE
STILL
HERE!**

IT LOOKS
LIKE YOU
KIDS HAVE
FINALLY
REACHED A
CONCLU-
SION

BEING YOUNG
IS NICE...

NOW
YOU'RE
GETTING
DE-
PRESSED
BY YOUR
OWN
WORDS!

GAH,
AS
EXPECTED
OF AN OLD
GEEZER,
HIS JOKES
ARE LAME!

HOW
LONG DID
IT TAKE
FOR YOU
YOUNG
PEOPLE TO RE-
CONCILE?

TL NOTE: IT'S A WORDPLAY OF RECONCILIATION/WAKAI(和解) AND BEING YOUNG/WAKAI(若い)

FLH,
WELL
THE
REASON
IS...

I DON'T
REMEMBER
SUCH THING

WHY ARE
THEY SO
PERSISTENT?
IS THERE ANY
LONGEVITY
EFFECT IN
THAT
WATER?

THEN, YOU
GUYS ARE
FIRING UP
BY YOUR-
SELVES
AGAIN, IT'S
GOTTEN
ANNOYING!

BUT WE
WON'T LOSE
TO YOUNG
PEOPLE,
THE SPRING
WATER IS
OURS...

KUH!
IF YOU SAY
IT LIKE
THAT, IT'S
GOTTEN
HARDER
FOR US TO
ATTAIN
VICTORY!

I'LL GO
WITH
CALPICO...

I WANT TO
WELCOME MY
GRANDCHILDREN
WITH BARLEY TEA
MADE OF SPRING

2

LET'S
IGNORE
THEM

...
YEAH

YOU IDIOT,
THE SWEET
CALPICO
WATER IS
SUPERIOR!

WHAT
HAPPENED
TO YOUR
TEAMWORK,
OLD GEE-
ZERS!?

WAIT,
BARLEY
TEA IS
THE
BEST!

SORRY
TO
BURST
YOUR
BUBBLE

WELL...
WE
COULD
MAKE IT
SOME-
HOW...

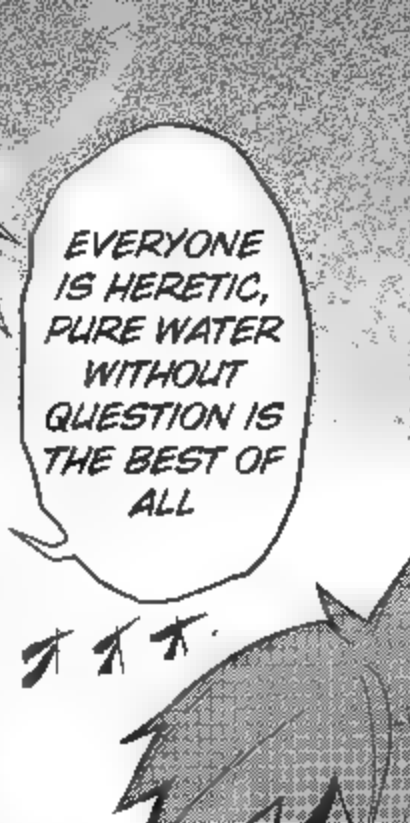




KHUKHU,
THIS IS
WHAT I
HAVE BEEN
WAITING
FOR



I
SENSE
HOSTIL-
ITY!?

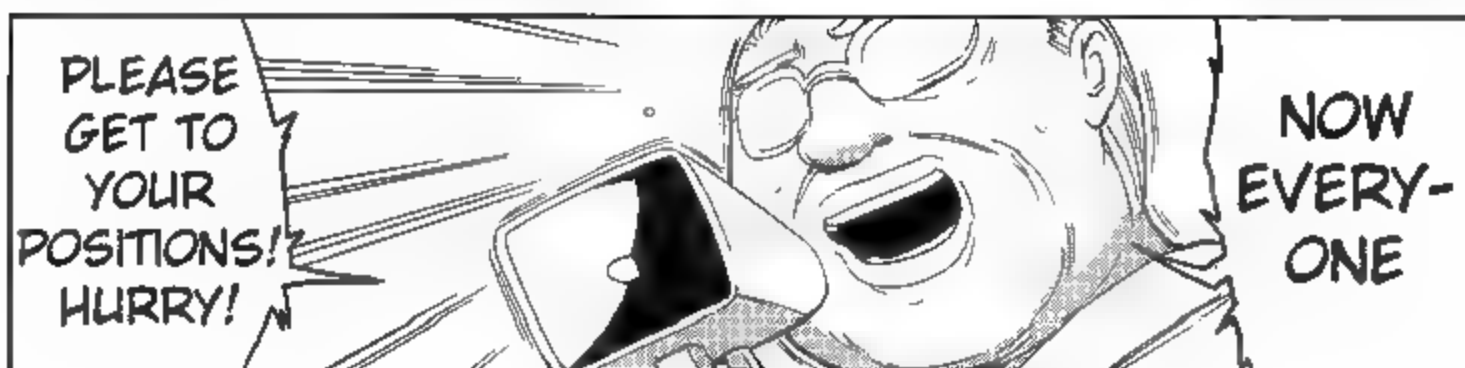


EVERYONE
IS HERETIC,
PURE WATER
WITHOUT
QUESTION IS
THE BEST OF
ALL



ONLY 3
YEARS!?
THIS TOUR-
NAMENT
HAS SUCH
A SHORT
HISTORY!?

I'VE BEEN
EXPECTING TO
SEE THIS KIND
OF CLIMAX
FOR THREE
YEARS!

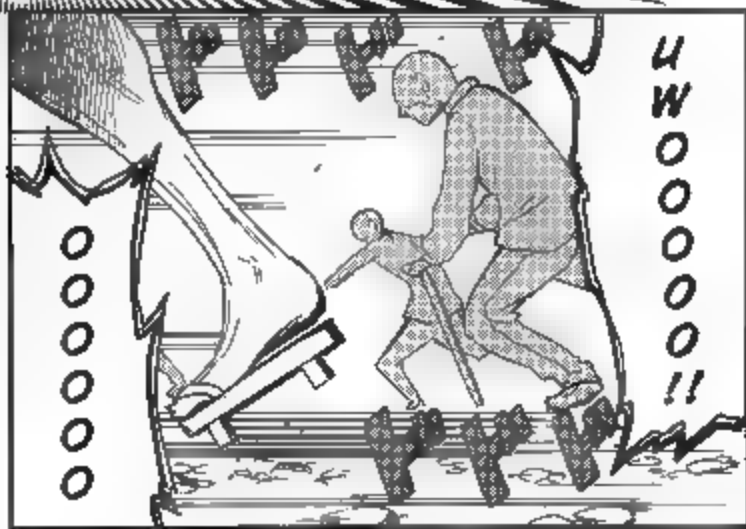


PLEASE
GET TO
YOUR
POSITIONS!?
HURRY!

NOW
EVERY-
ONE



GO





COULD YOU
TAKE IT
FOR ME? ♪

I
CAN'T
HELP IT,
SINCE
IT'S A
SLIPPER
♪



A
HA
HA
HA

MY
SLIPPER
CAME
OFF~

SFX: JUMP



...

16



THE
PROBLEM
HAD BEEN
SETTLED!?

I
THOUGHT...

UNEXPECTED DISPUTE!?
THE RACE FOR THE SPRING WATER HAS STARTED!!



公式サイト:www.mediafactory.co.jp/comic-alive/d-frag/

心春野友矢 / メディアファクトリー



ONLY 3500 YEN IF
YOU ORDER NOW!!

WHAT WILL
HAPPEN TO
THE KAZAMA
SIBLINGS!?
AND YOU CAN
GET ANOTHER
HEAVEN
EXCLUSIVE
CAP FOR JUST
4000 YEN!

"SUMMARY OF
PREVIOUS CHAPTER"

AT ANOTHER HEAVEN
SHRINE, SAKURA AND
THE KAZAMA SIB-
LINGS DECIDED TO
JOIN THE COMPETI-
TION TO OBTAIN THE
RARE SPRING WATER
WHICH ONLY GUSHES
OUT ONCE IN A YEAR!

SO
YOU'RE
THE ONE
DOING
THE NARRA-
TION!

ORDER
IT
NOW!

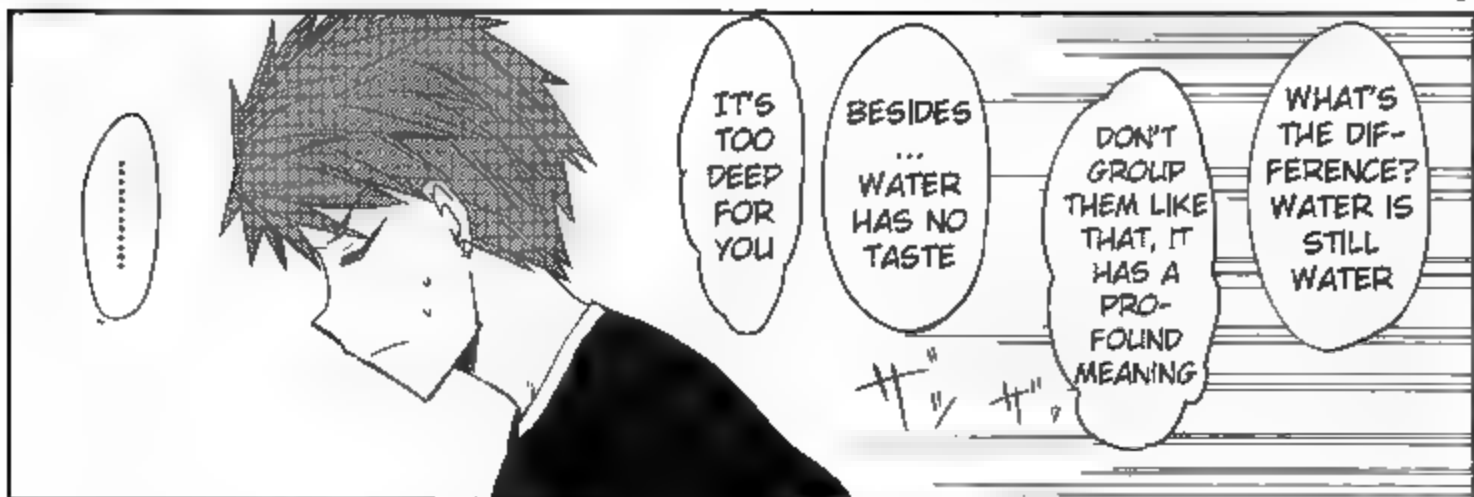
TL: A天 = A(NOTHER) TEN(天/HEAVEN)



BUT, THIS
IS THE
ONLY
PLACE
WHERE
YOU CAN
GET
SPRING
WATER



LIKE I SAID,
WHY DON'T
YOU JUST
GET SOME
MINERAL
WATER OUT
OF THE
VENDING
MACHINE!



IT'S
TOO
DEEP
FOR YOU

BESIDES
...
WATER
HAS NO
TASTE

DON'T
GROUP
THEM LIKE
THAT, IT
HAS A PRO-
FOUND
MEANING

WHAT'S
THE DIF-
FERENCE?
WATER IS
STILL
WATER

MY LITTLE SISTER CAN'T BE THIS HALF-HEARTED!
THE RACE FOR THE LEGENDARY SPRING WATER HAS BEGUN!!

TL: OREIMO REFERENCE

UM,
WE'RE
THE
LAST
ONES
HERE

CUT THE
PRETEN-
TIOUS RUB-
BISH,
SWEETS
ARE JUST
OKAY AND
SIMPLE

I
LOVE THE
INSIPIDNESS
OF WATER,
THAT WAY
THE
FLAVOUR
FEELS
DEEPER

WHY DON'T
YOU GIVE
SOMETHING
NEW A
TRY... LIKE
SWEETS?

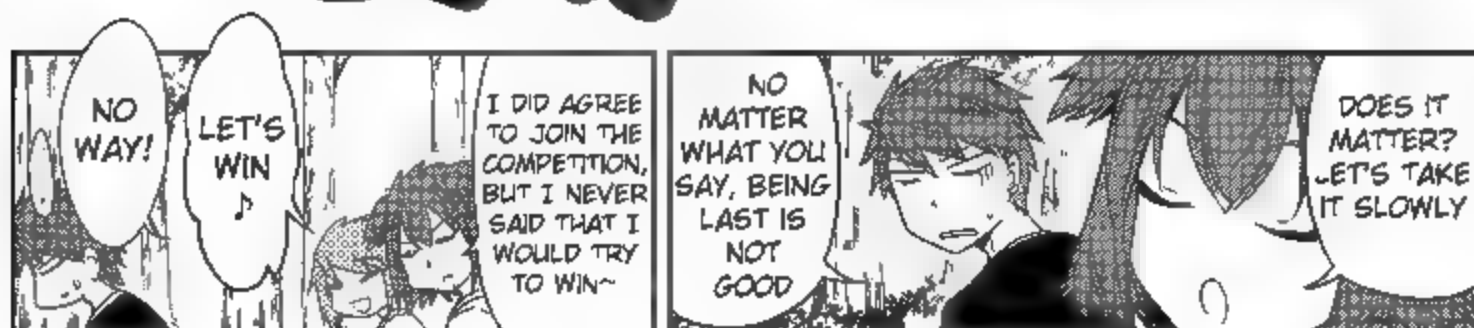


CHAPTER 27 "PISSING ME OFF"
27話 あったまくるんだよね

春野友矢

デイン!

D-FRAG
MENTS



02





KHUKKHUKHU,
YOU STILL
HAVE A
LONG WAY TO
GO IF YOU'RE
ALREADY
SATISFIED
JUST BY
BEING CALLED
"ONII-CHAN"

DID I REALLY
LOOK THAT
SATISFIED!?
AND MORE
THAN HALF
WERE BY
YOU OLD
GEEZERS!



DON'T PUSH
YOURSELF
TO KEEP UP
WITH THOSE
WEIRDOS...

O...
ONII...
ONII...

CHA
...

WHAT
IS IT,
ANIKI!



ALL IS
WELL
WITH
THAT!
DO YOU
GET
IT?!

I
DON'T
GIVE A
DAMN!



AND LAST IS
"OJII-CHAN"

PAPA-

THE NEXT
IS BEING
CALLED
"PAPA"

ONII-
CHAN

LISTEN KID,
"ONII-CHAN"
IS JUST
THE FIRST
STEP...

OJII-
CHAN
!!



YOU
TOO
!?

JII-
CHAN,
GIVE ME
AN AL-
LOW-
ANCE



DON'T
JOIN
THEM!

OJII-
CHAN!

T/N: FOR THOSE WHO OF THAT DON'T KNOW, OJII-CHAN AND JII-CHAN MEAN GRANDFATHER



SFX: THUMP

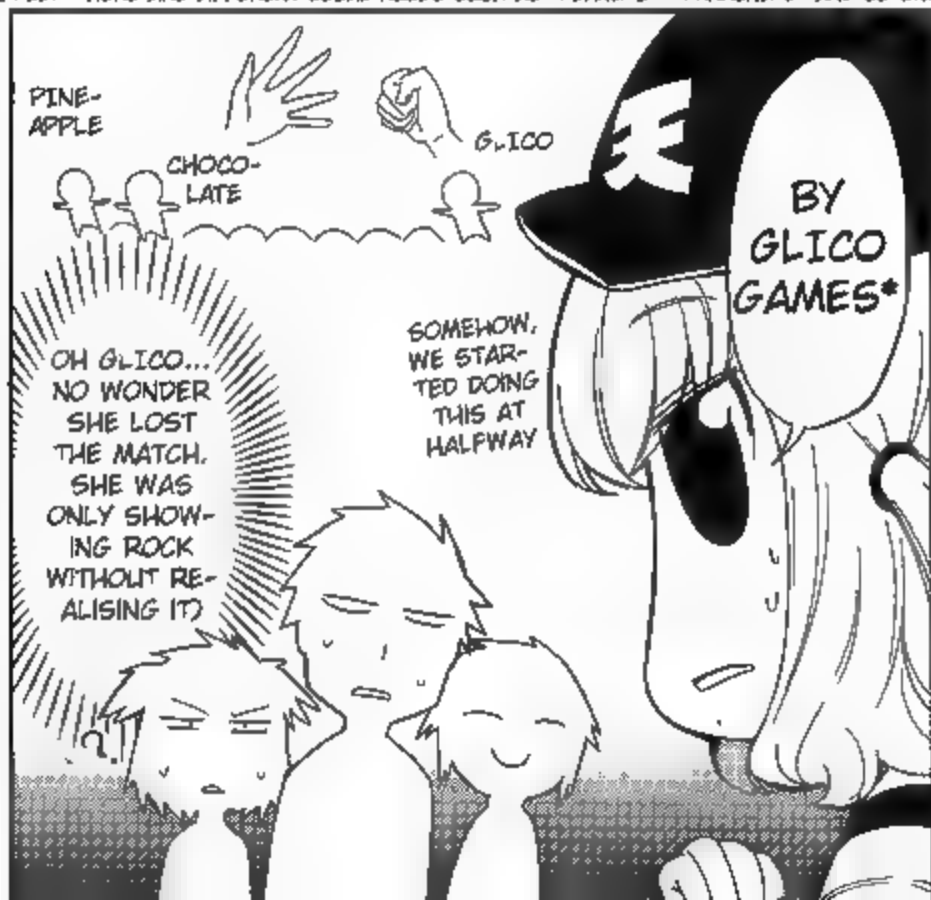




SFX: TOTTER



*TO DECIDE WHO GOES TO THE FINISH LINE FIRST DO ROCK-PAPER-SCISSOR. THE ONE WHO WINS WITH ROCK (G.U) COULD ADVANCE 3 STEPS WHILE SAYING "GLICO" IF SCISSOR WINS (CHOKI), YOU COULD ADVANCE 6 STEPS WHILE SAYING "CHOCOLATE" AND WINNING WITH PAPER (PA-) MAKES YOU ADVANCE 6 STEPS WHILE SAYING "PINEAPPLE." THERE ARE DIFFERENT LOCAL RULES SUCH AS "PEANUTS" "PARACHUTE" AND SO ON.





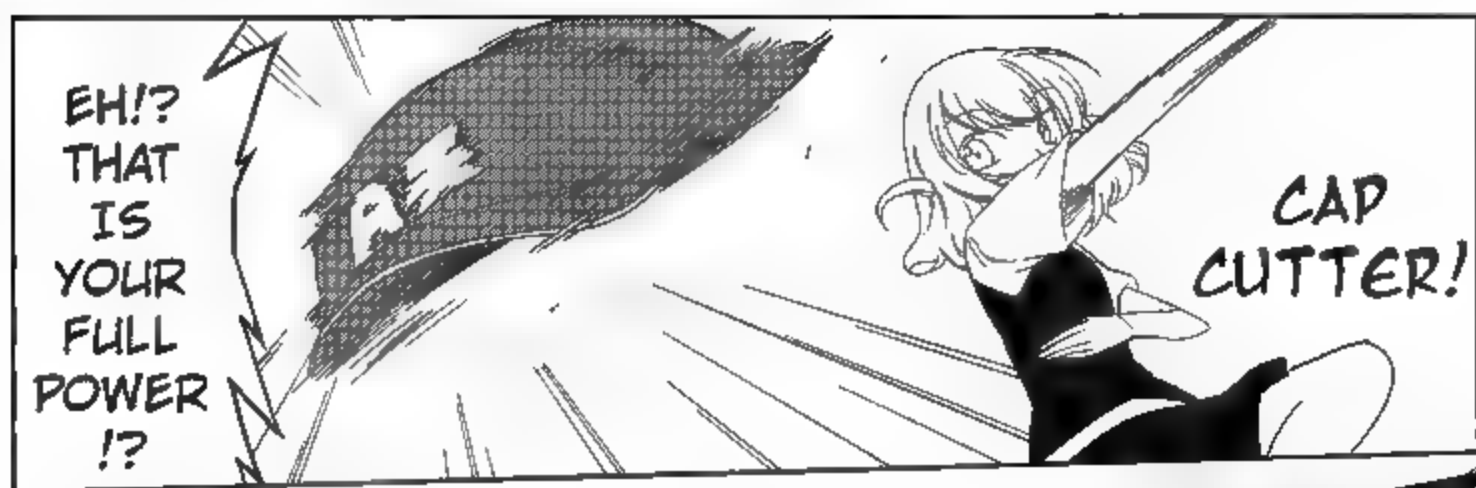


SFX: SNEAKING



07







BUT YOU
ONLY HAVE
ONE CAP!
YOU WON'T
BE ABLE TO
DEFEAT
BOTH OF
OURS!

I DIDN'T
EXPECT SHE
COULD PULL
THE CAP
CUTTER
MOVE
TOO

EVERY-
ONE
CAN
DO
IT!?

CAP
CUTTER
!!



I GOT
IT FOR
FREE ♪

OH ♪
I FORGOT TO
MENTION THAT
MY CAP WAS
A SOUVENIR
FROM LAST
YEARS TOUR-
NAMENT

SFX: SLOWING DOWN

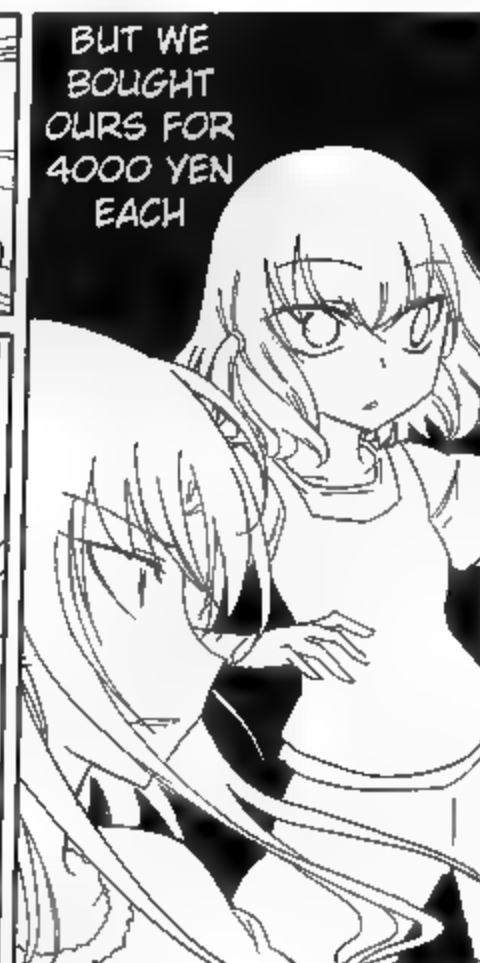


SOME-
HOW, IT'S
SWAY-
ING!?

BUT WE
BOUGHT
OURS FOR
4000 YEN
EACH



W
A
A
A
H
!!



SFX: PHAM!







ABABABABA

WAIT! THAT
OLD MAN!
HE'S AL-
READY
LEADING!

THOSE
OLD
GEE-
ZERS
ARE
STUCK
IN THE
MIDDLE
OF THE
BRIDGE
!!

WHAT
THE!!



SO YOU
AREN'T
MOVING
BECAUSE
OF YOUR
TRAUMA
!?

I REMEM-
BER THAT
TIME...

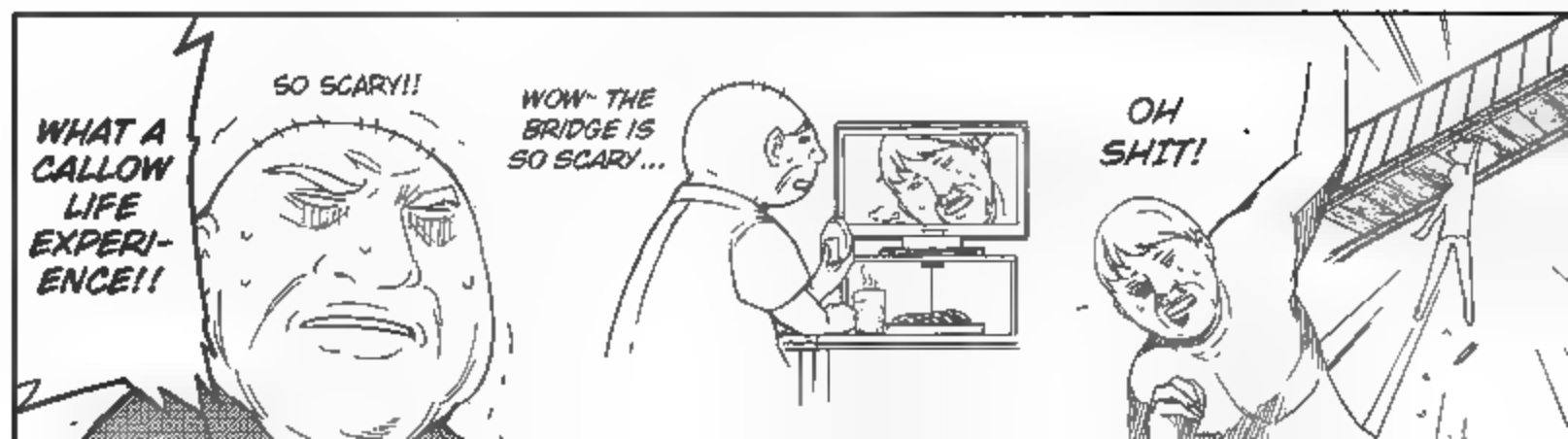


IN THAT
CASE, YOU
SHOULD'VE
REALISED
IT BEFORE
CROSSING!

HOW
COULD I
CROSS A
BRIDGE
MADE
FROM
ROTTEN
WOOD..?

THOSE VERY
WORDS ARE
WHAT HAS
BROUGHT ME
INTO SUCH A
POSITION
RIGHT NOW

ERM-
I'VE ALWAYS
UPHELD THE
SPIRIT OF
"CHECKING
THE BRIDGE
FOR FIRM-
NESS WHEN
CROSSING"

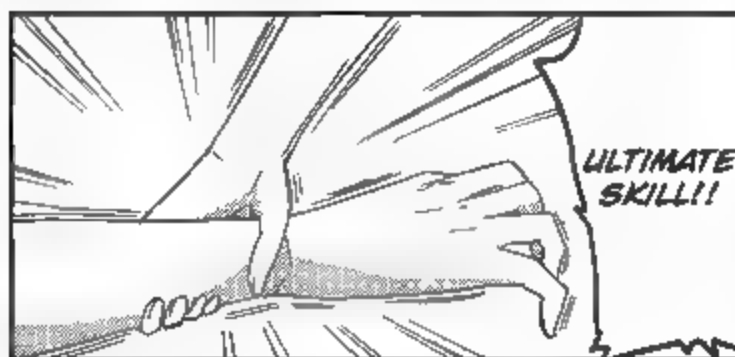


WHAT A
CALLOW
LIFE
EXPERI-
ENCE!!

SO SCARY!!

WOW~ THE
BRIDGE IS
SO SCARY...

OH
SHIT!









ANIKI

THEN,
LET'S
GO
BACK!



I REALLY
UNDERSTAND
JUST HOW
YOU FEEL.



IT'S
FINE
TO GO
HOME



EH?
WHY!?



WHAT?
I'LL BE
FINE BY
MYSELF



SO
HE
SAID



ME!

NO,
ME!

ME

I'LL
BE
THE
ONE
WHO
WILL
WIN

I'M
GOING
TO
WIN
THIS

IT'S IRRI-
TATING TO
LOSE AFTER
COMING
THIS FAR

I FORGOT
THAT YOU'RE
SO STUBBORN

SIGH



ISN'T
IT TOO
BAD?

♪

カチーン



YOU'RE
REALLY
PISSING
ME OFF...

SFX. TWIST



I HATE
THAT FACE
OF YOURS,
LIKE EVERY-
THING IS
MOVING
AT YOUR
PACE...

WHAT?
ARE YOU
GOING
HOME?

SFX. SHIVER



18



SFX: JUMP



I
THOUGHT
YOU
WERE
GOING
TO JUMP
OVER
THE
CLIFF!



THEN,
I'M
IN...

30

I'LL FREEZE
IT AND THEN
EAT IT AS
SHAVED ICE
WITH SYRUP
BY MYSELF!
IT WOULD BE
SO SWEET
AND YUMMY
SO THAT YOU
COULDN'T
TASTE ANY
INSIPIDNESS
IN IT!!

I'M SO
PISSED
OFF THAT
I WON'T
LOSE!
I WILL
TAKE ALL
THE WATER
FOR MY-
SELF!!

SO
THAT PER-
SONALITY
RUNS IN
THE KA-
ZAMA
FAMILY
BLOOD!!

NO!
I FORGOT
THAT YOU'RE
SO STUB-
BORN





THE 4TH VOLUME WILL BE ON SALE ON FEBRUARY.
WE APPRECIATE YOUR PATIENCE!



公式サイト:www.mediafactory.co.jp/comic-alive/d-frag/

心春野友矢 / メディアファクトリー

EVERYONE
JUMPED
OUT TO-
GETHER

IN THE
PRE-
VIOUS
CHAPTER

CHAPTER 28

"REAL SIBLING IS THE BEST AFTER ALL"

おほんもの
28話 本物はいいいねえ

D-FRAG-
MENTS

はるのともや
春野友矢

デューン!



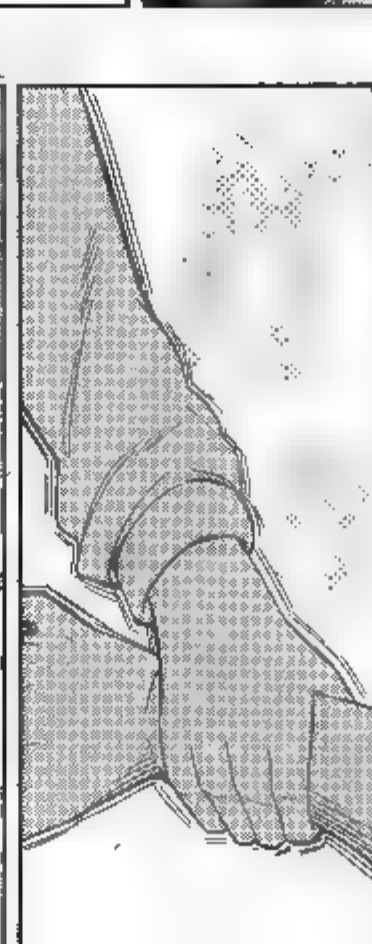
THAT
HIGH
!?

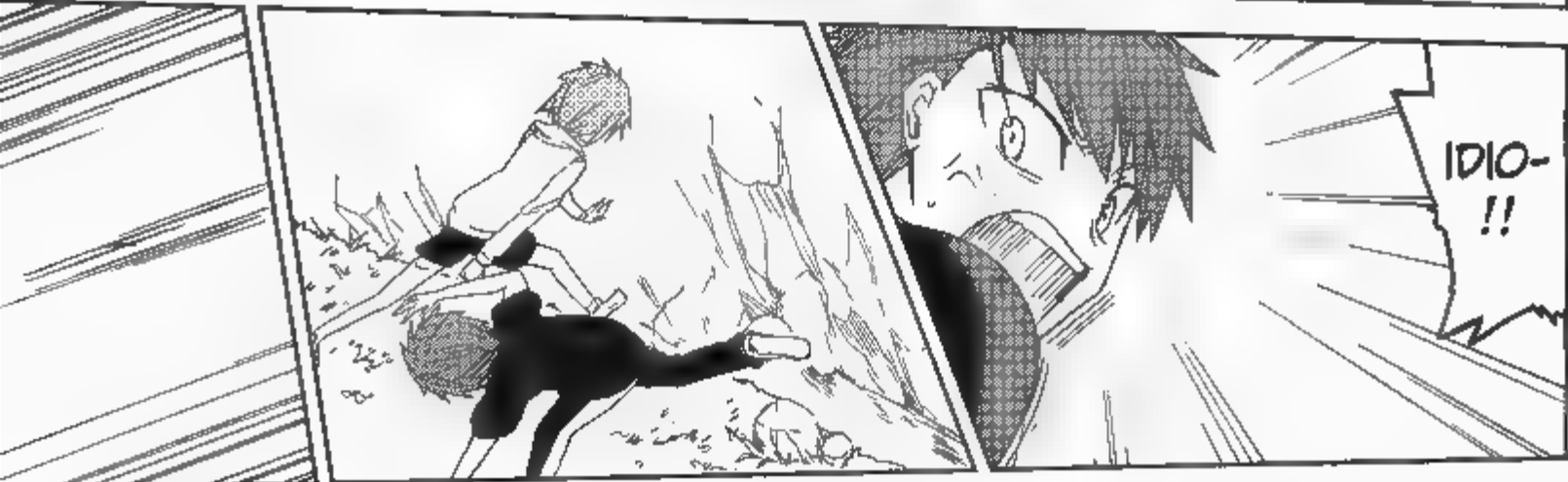
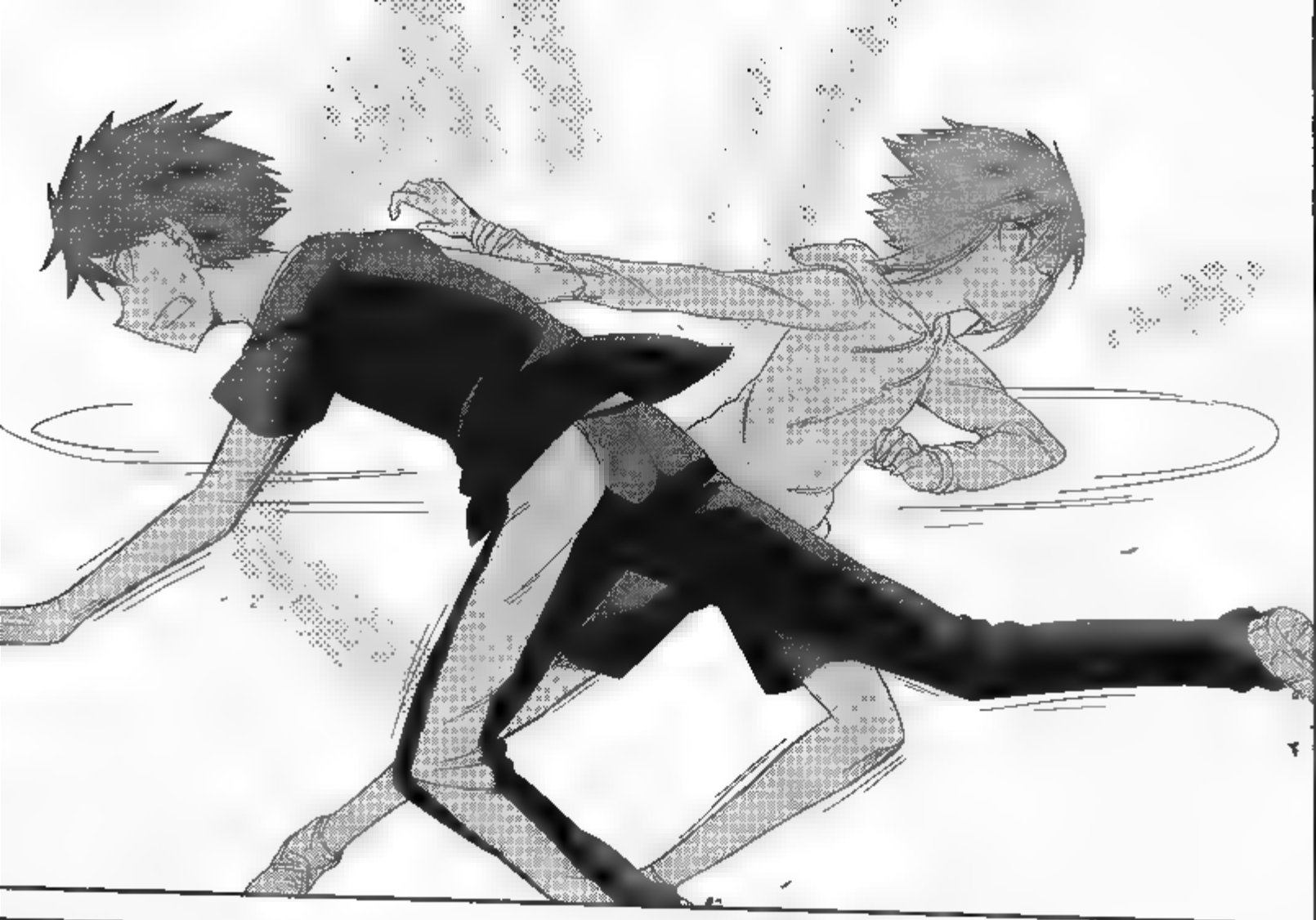
FINALLY THE RACE FOR THE RARE WATER HAS REACHED THE CONCLUSION!
AFTER CHASING DOWN THE LITTLE SISTER, WHAT WILL HAPPEN TO THEM!?



MY JUMP
HAS LESS
POWER!!

BECAUSE I
SAID SOME
PUNCH-LINE







AND
DUE TO
MY WATER
ELEMENT,
IT WOULD
BE FINE
TOO ♪

IT' WOULD
BE FINE
BECAUSE
THERE'S A
RIVER
DOWN
THERE...

ARE
YOU
STU-
PID
OR
SOME-
THING
!?

N
N
N
N
G
H
!

ARGH!
I DON'T
GET IT,
BUT I
KNOW
THAT YOU
ARE AN
IDIOT FOR
SURE!



GOOD,
NONE OF
YOU ARE
HURT



...HN?
I DON'T
REMEMBER
IT BEING
THERE
BEFORE
...

EVEN SO,
I'M SAVED
BECAUSE
THERE IS
A ROPE
HERE

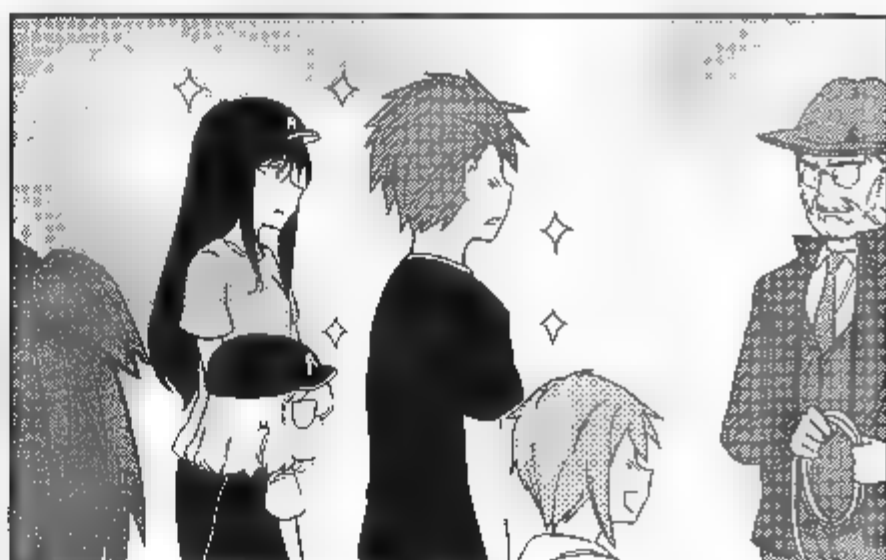
SHA-!
MR. SHAWN
CONECONE!

I'M
SO
RE-
LIEV-
-ED



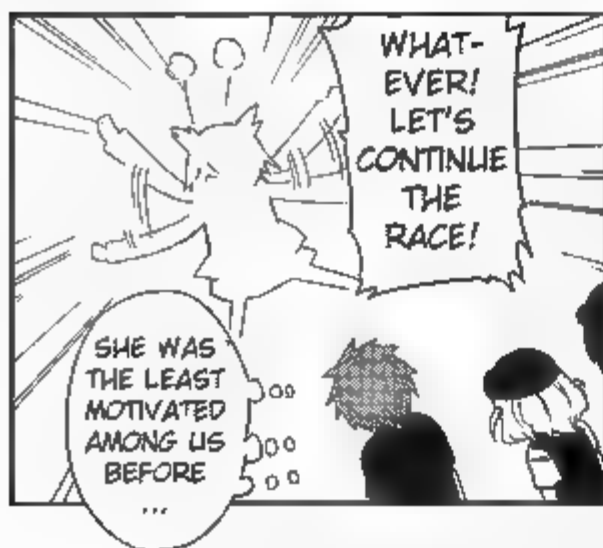


TS: HOLY SHIT! HE'S INDIANA JONES!!

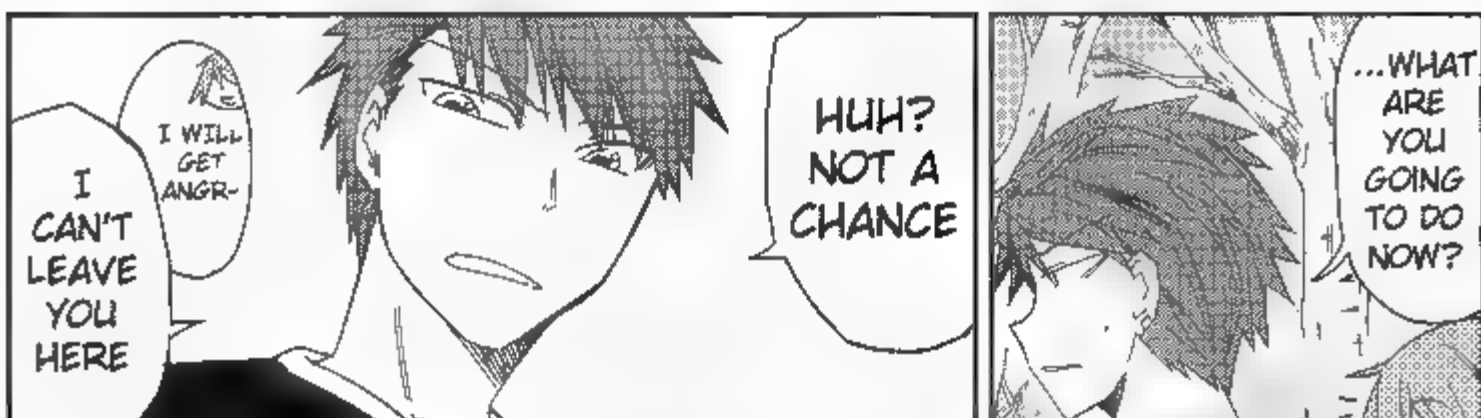




SFX: MAD

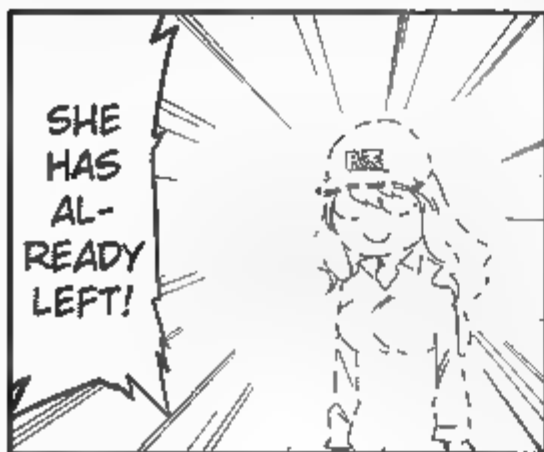








SFX: RRITATED



ALTHOUGH I
DON'T KNOW
THE REASON,
THIS IS A
CHANCE!!

SOMEHOW
THE
BIGGEST
OBSTACLE
HAS GONE!



ER...
THAT
MEANS



SFX: SNEEZE

HOLIDAY
CLUB
ACTIVI-
TIES

REALLY
?!

MAYBE...
I'VE SEEN
HER AT THE
PARENT DAY
MEETING

AGAIN!?

HAAH!?
DO YOU
GUYS
KNOW
WHO THE
HELL SHE
IS!?

HER
DAUGHTER
IS NOTH NG
BUT A
WEAKLING
THOUGH

STILL,
WE MUST
SETTLE
THIS WITH
THAT LADY
SOMETIME

10

I
REALLY
WANT TO
FORGET
ALL OF
YOU!!

DON'T
FORGET,
WE'RE
STILL
HERE!

WHAT-
EVER...
LET'S
GO

WAIT
...

!?



ALTHOUGH WE CAN'T RUN ANY-MORE, PLEASE TAKE THE PHOTO OF OUR GRAND-CHILD TO THE FINISH LINE

GRAMPS



NOBODY EXPECTED YOU KIDS WOULD JUMP, I STILL CAN'T BELIEVE IT!

YET AGAIN, IT'S YOUR FAULT FOR BLOCKING THE BRIDGE

BUT THIS TIME, WE'RE COMPLETELY BEATEN

BECAUSE YOU OLD GEEZERS COULDN'T MOVE AT ALL



LEAVE IT TO ME!



I ENTRUST THE FUTURE TO YOU, YOUNG ONE!

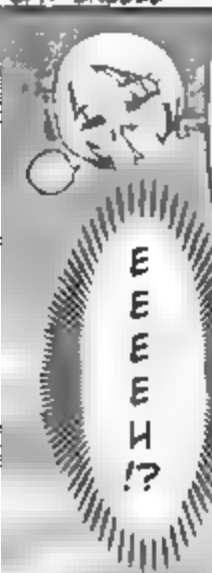


FUNA-BORI !?

IS SHE YOUR GRAND-DAUGHTER!?

HUH !?

SEX SNEEZE



SHE'S LIKE OUR OWN GRAND-DAUGHTER...

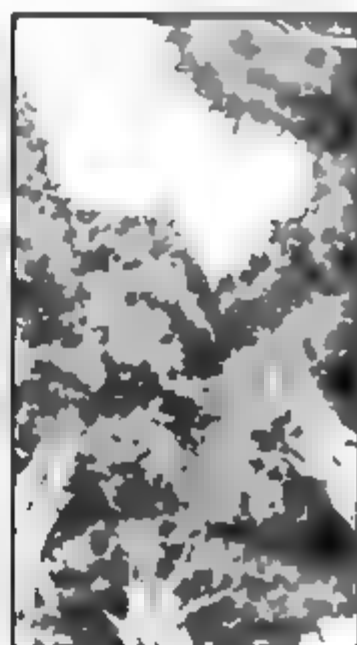
EEEEH !?



WHAT ABOUT YOUR OWN GRAND-CHILDREN!?



THIS KIND GIRL SOMETIMES BUYS US SWEETS WHEN WE HAD OUR MEETING AT THE RELAXATION CENTRE FOR OLD PEOPLE

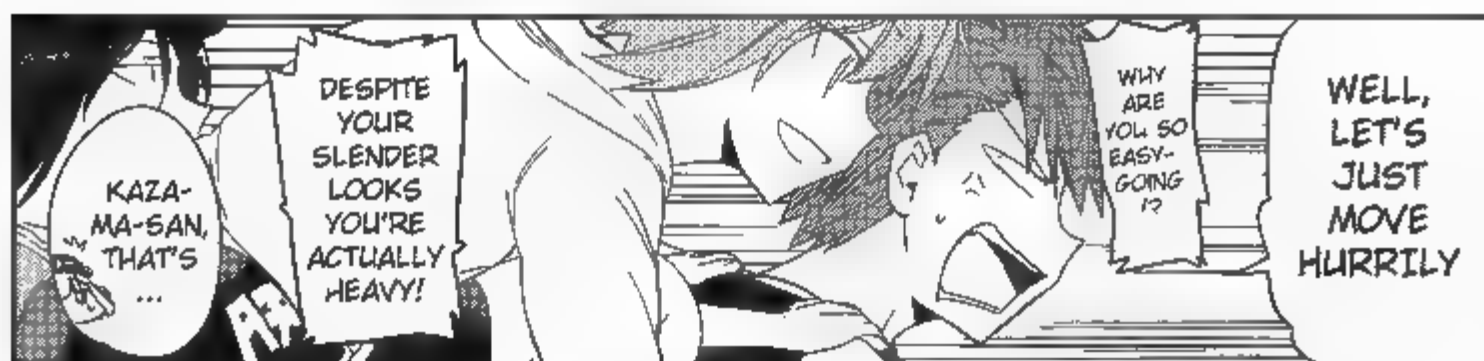


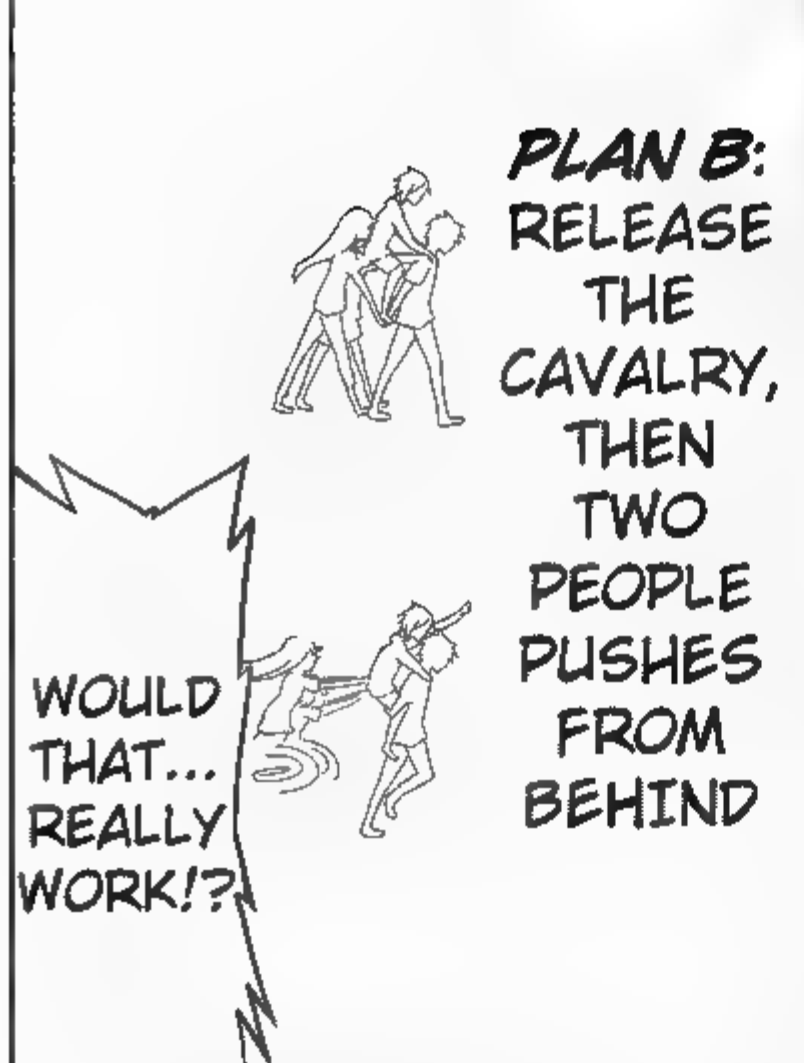
SFX: RUSH











PLAN B:
RELEASE
THE
CAVALRY,
THEN
TWO
PEOPLE
PUSHES
FROM
BEHIND

WOULD
THAT...
REALLY
WORK!?



THEN...
LET'S
GO WITH
PLAN B!
DO YOU
HEAR ME
KAZAMA
-SAN!?

AS
ALWAYS,
I KNOW
NOTHING
OF IT, BUT
SURE!



OH,
SURE!
I'M SO
SORRY
FOR
BEING
SO
SLOW!

DO YOU
REALISE
WE WERE
HOLDING
DOWN OUR
SPEED TO
MATCH UP
WITH
YOURS?

DON'T
UNDERESTI-
MATE US...
OUR POWER
OF PUSHING
WOULD BE
SO GREAT!



ALL
RIGHT!
DO IT!

HERE
WE
GO!

ONE
TWO!!

ARGH,
I DIDN'T
HEAR
ANYTHING!
JUST
SHUT
YOUR
MOUTH!

BUT,
YOU'RE
SLOWING
DOWN
BECAUSE
OF THAT

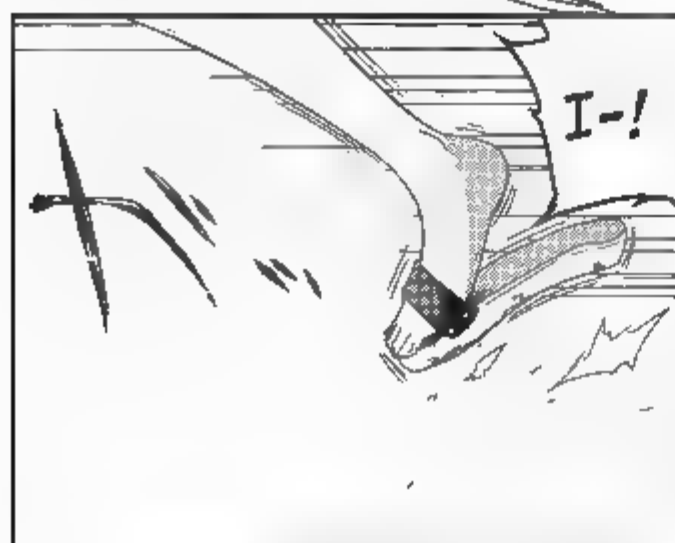
HEY,
DID YOU
HEAR
THAT?

YOU'RE
DOING
ALL THIS
FOR MY
SAKE,
RIGHT?

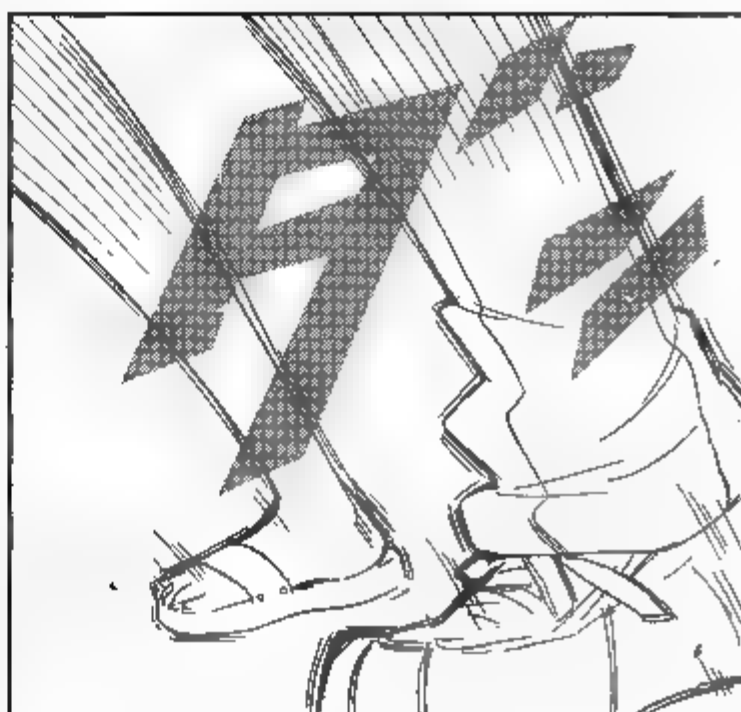
...
SHUT
UP

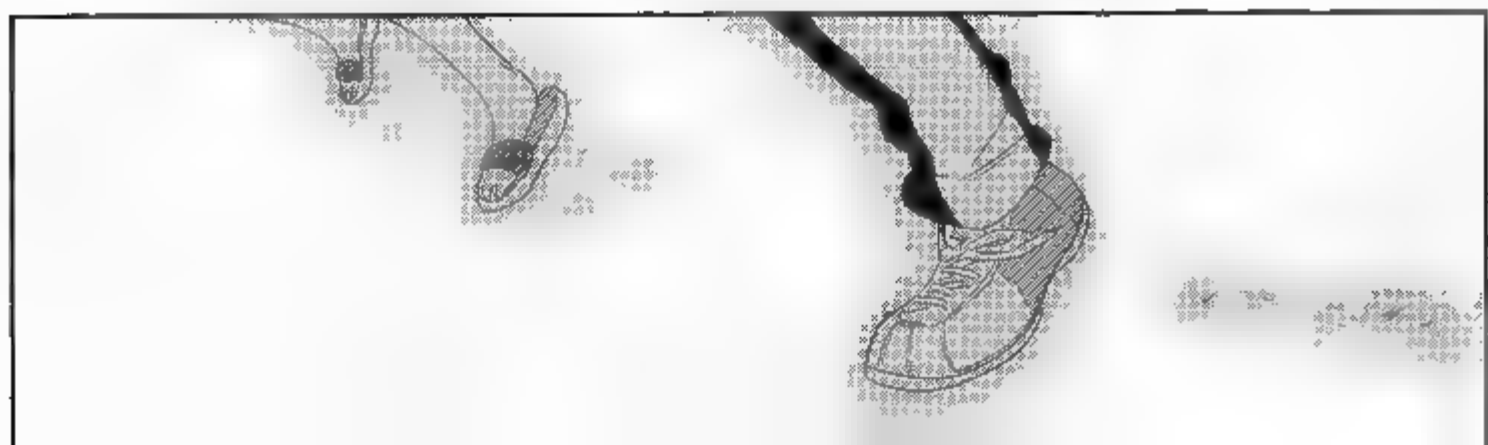
...TCH, EVEN
THOUGH IT'S
ANNOYING, I
MUST ADMIT
TO THEIR
STRENGTH!













SFX: TAKING BRAKE

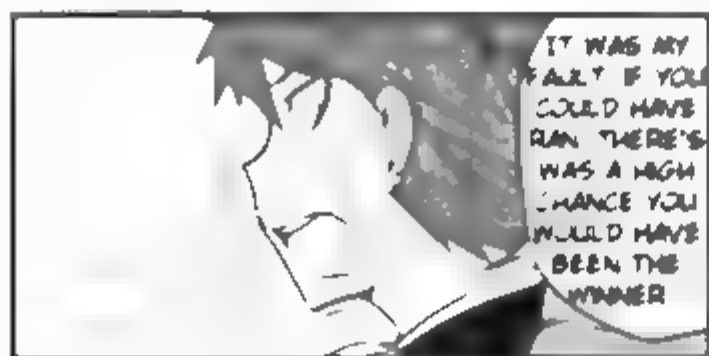


MY
BAD,
I DID
THAT

SORRY,
IT'S
JUST
...

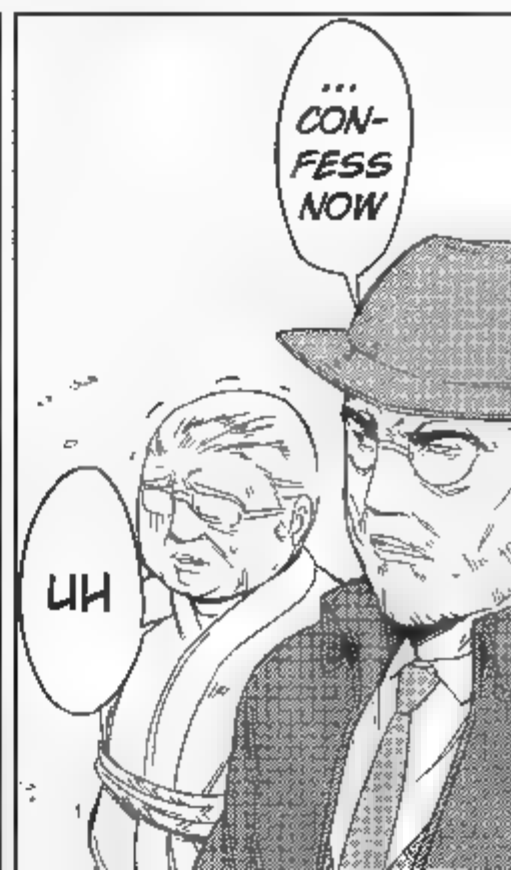
UNCON-
SCIOUSLY





SFX FALL





FOR
REAL!!

WHAT
A JOKE
HAHA
HAHA

HAHAHA
WITH THIS
THERE WOULD
BE MORE
VISITORS AND
MORE
MERCHANDISE
TO BE
SOLD >

THE
SPRING
WATER
WAS FAKE
ALL
ALONG...
THE STORY
WAS A
TRICK
MADE UP
BY THE
CHIEF
PRIEST!

?

THEN,
IT WAS
ALL
POINT-
LESS?

OH,
PLEASE
DON'T SUE
ME BECAUSE
I DON'T
TAKE ANY
FEE FOR
PARTICI-
PATING
I DON'T
CARE !!

I'M
REALLY
SORRY...
NO
MATTER
WHAT, I
WANTED TO
RAISE THE
SHRINE'S
FAME

SFX: FALL

THAT WAS
A SHOCKING
AND CRUEL
STORY TO
HER AS THE
WATER
ELEMENT
USER...

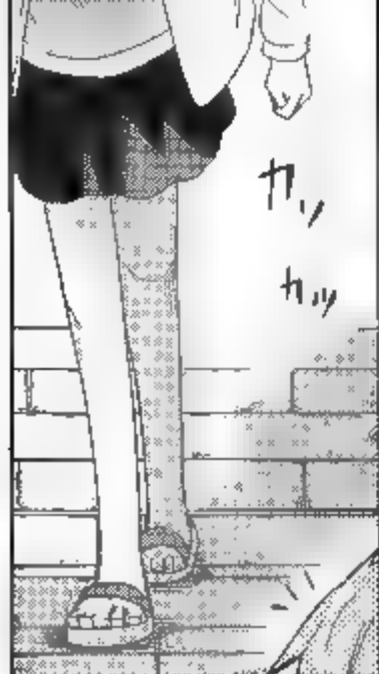
HEY!?
ARE
YOU
OKAY!

SAKU-
RA'S
PRIDE
...

WHAT-
EVER!

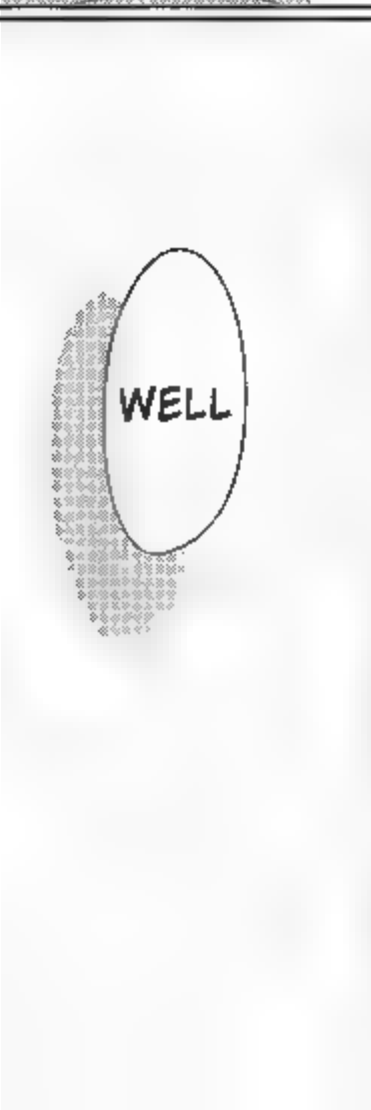
THE
TRUTH WHAT
WAS
THAT
SHOCK-
ING
FOR
HER!?

うん...
うん...





YOU KNOW, ALTHOUGH THE WATER WAS JUST TAP WATER, IT WAS STILL GOOD, WASN'T IT?



...
WHAT IS IT?





YOU
TWO
ARE
REALLY
SIBLINGS
AFTER
ALL



...OH!
BY THE WAY,
SENPAI SAID
THEY WOULD
LIKE TO BUY
US SOME
ICE-CREAM
WITH THE
MONEY FROM
GIVING BACK
THE CAP!

WHAT!
WHAT
DID YOU
SAY!?
WE ARE
NOT
THAT
INTI-
MATE!



IT'S
NICE TO
HAVE
REAL
SIB-
LINGS

WHA-



OH



THEN,
LET'S
HUR-
RY!



I SEE ♪
ICE CREAM
WOULD BE
GOOD FOR
ONCE IN
A WHILE~

SE...
SEE?



THE NEXT CHAPTER OF D-FRAG WILL FILL THE FRONT COVER FOR THE FIRST TIME!!
THE 4TH VOLUME WILL BE ON SALE ON THE 23RD OF FEBRUARY!!

ALIVE
屬性同好會D-FRAGMENTS④

(原名：ディーふらぐ)

作者／春野友矢
經理／陳君平
國際版權／林孟璇
執行編輯／陳俐彤
譯者／賴芯葳
副編輯／施秉志
美術編輯／邱婉琇

發行人／黃鎮隆
法律顧問／通律機構 台北市重慶南路二段59號11樓
出版／尖端出版
城邦文化事業股份有限公司
台北市104中山區民生東路二段141號10樓
電話：(02) 2500-7600 傳真：(02) 2500-1974
E-mail：4th_department@mail2.spp.com.tw
發行／英屬蓋曼群島商家庭傳媒股份有限公司
城邦分公司 尖端出版
台北市中山區民生東路二段141號10樓
電話：(02) 2500-7600
傳真：(02) 2500-1979
客服信箱：marketing@spp.com.tw
北部經銷／祥友圖書有限公司
Tel:(02)8512-3851 Fax:(02)8512-4255
中彰投以北經銷／高見文化行銷股份有限公司
Tel:0800-055-365 Fax:(02)2668-6220
雲嘉經銷／智豐圖書股份有限公司 嘉義公司
Tel:(05)233-3852 Fax:(05)233-3863
南部經銷／智豐圖書股份有限公司 高雄公司
Tel:(07)373-0079 Fax:(07)373-0087
香港經銷／一代匯集 香港九龍旺角塘尾道64號龍駒企業大廈10樓B&D室
Tel:(852)2783-8102 Fax:(850)2782-1529

2011年10月1版1刷

版權所有・翻印必究

■本書若有破損、缺頁請寄回當地出版社更換■

© 2011 by Tomoya Haruno
First published in Japan in 2011 by MEDIA FACTORY, INC.
Complex Chinese translation rights reserved by Sharp Point Press,
a division of Cite Publishing Limited.
Under the license from MEDIA FACTORY, INC., Tokyo.

■中文版■

郵購注意事項：

1.填妥劃撥單資料：帳號：50003021號 戶名：英屬蓋曼群島商
家庭傳媒（股）公司城邦分公司。 2.通信欄內註明訂購書名與冊
數。3.劃撥金額低於500元，請加附掛號郵資50元。如劃撥日起
10~14日，仍未收到書時，請洽劃撥組。劃撥專線TEL：(03)
312-4212・FAX：(03) 322-4621。

GAME D-FRAGMENT

ディーふらぐ!

Translator: fidzerone
Cleaner, Typesetter: d-one
Editor: Zero1R3
Proofreader: alchemist11



公式サイト: www.mediafactory.co.jp/comic-alive/d-frag/

心春野友矢/メディアファクトリー